

Full Notes on
THE
NEW METHOD SHORT PRIMER

ધી ન્યુ મેથડ શોર્ટ પ્રાથમરની નોટ્સ

(આ નોટ્સમાં વિદ્યાર્થીઓ સહેલાઈથી સમજી શકે, તેવી રીતે શબ્દો, તેના ઉચ્ચાર, વ્યાકરણ તથા મીનીંગ આપવામાં આવ્યા છે. ઉપરાંત અંગ્રેજી વાક્ય તેનો તરજુમો અને અંગ્રેજીમાં જવાબો અને દરેક પાઠનો પુરેપુરો તરજુમો આપવામાં આવ્યો છે. અંગ્રેજી ગ્રામર (બારાખડી) અને સંખ્યાદર્શક શબ્દો તથા પાઠમાળાની રીતે અંગ્રેજી શિખવામાં મદદરૂપ થાય તેવી દરેક રીતો આપવામાં આવી છે.)

GUJARAT SAHITYA MANDIR

Booksellers & Publishers
Gandhi Road : **Ahmedabad**

(All Rights Reserved)

Second Edition]

[A.D. 1931

Price 7 Annas.

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય
અમદાવાદ
ગુજરાતી કોમ્પ્યુટર-કેન્દ્ર
૧૬૧૫૭

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કોમ્પ્યુટર-કેન્દ્ર]

૧૬૧૫૭

શ્રી મેથડ શોર્ટ પ્રાયમર

૨૧/૧૦/૮૬

English Alphabet

અંગ્રેજી મુળાક્ષર.

છાપવાના મોટા અક્ષરો.

A એ B બી C સી D ડી E ઇ F એફ G જી
H એચ I આઇ J જે K કે L એલ M એમ
N એન O ઓ P પી Q ક્યુ R આર S એસ T ટી
U યુ V વી W ડબલ્યુ X એક્સ Y વાઈ Z એડ.

છાપવાના નાના અક્ષર.

a એ b બી c સી d ડી e ઇ f એફ g જી h એચ
i આઈ j જે k કે l એલ m એમ n એન o ઓ p પી
q ક્યુ r આર s એસ t ટી u યુ v વી w ડબલ્યુ
x એક્સ y વાય z એડ.

અંગ્રેજી છવીસ (૨૬) મુળાક્ષર છે તેમાં a, e, i, o,
u, સ્વર છે. કેટલીક જગ્યાએ y અને w પણ સ્વર ગણાય
છે, બીજી ch નો ઉચ્ચાર ચ તથા sh નો ઉચ્ચાર શ.

લખવાના મોટા અક્ષરો.

A B C D E F G H I
J K L M N O P Q R
S T U V W X Y Z

લખવાના નાના અક્ષરો.

a b c d e f g h i j k l m n o
p q r s t u v w x y z

Alphabet.

અુજાક્ષર.

A	એ	એ આ, અ, ઍ, ઔ.
B	બી	બ.
C	સી	ક. સ.
D	ડી	ડ. ઢ.
E	ઈ	ઈ, ઐ, ઓ.
F	એફ	ફ.
G	જી	ગ. જ.
H	ઘેઘ	હ. ઘ.
I	આઇ	ઈ, ઐ, ઔ.
J	જે	જ.
K	કે	ક.
L	એલ	લ, લી.
M	એમ	મ.
N	એન	ન. નુ.
O	ઓ	ઓ, ઉ, ઔ, ઔ.
P	પી	પ.
Q	ક્યુ	કવ. ક.
R	આર	ર.
S	એસ	સ. ઝ.
T	ટી	ટ. ત.
U	યુ	અ, ઉ.
V	વી	વ.
W	ડબલ્યુ	ઉવ,
X	એક્સ	કસ, ક્ષ.
Y	વાય	ય, ધ, આય.
Z	ઝડ	ઝ.

Notes On

THE NEW METHOD SHORT PRIMER

ધી ન્યુ મેથડ શોર્ટ પ્રાઇમરની નોટ્સ. (મીનીંગ બુક)

Lesson-I

પાઠ-૧

કરો અને કહો.

Lesson (લેસન) *n.* પાઠ.

To sit (ટુ સીટ) *v.* બેસવું.

Sits (સીટ્સ) *v.* બેસે છે.

To stand (ટુ સ્ટેન્ડ) *v.* ઉભા રહેવું, ઉભા થવું.

Stands (સ્ટેન્ડ્સ) *v.* ઉભો થાય છે.

I (આઇ) *Pron.* હું.

You (યુ) *Pron.* તમે.

He (હી) *Pron.* તે (નરજાતિ)

We (વી) *Pron.* અમે, આપણે, આપણ, (I નું બહુવચન.)

They (ધે) *Pron.* તેઓ.
(He નું બહુવચન)

Teacher (ટીચર) *n.* શિક્ષક.

Class (ક્લાસ) *n.* વર્ગ.

One (વન) *a.* એક, કેાઇએક

Boy (બોય) *n.* છોકરો.

Lesson: 2

પાઠ-૨

Do (ડુ) *v.* કરવું.

Say (સે) *v.* કહેવું.

Now (નાઉ) *adv.* હમણાં, હાલમાં, હવે.

Know (નો) *v.* જાણવું, જાણખવું.

Words (વર્ડ્સ) *n.* શબ્દો,

This (ધીસ) *Pron.* આ.

That (ધેટ) *Pron.* તે, પેહું.

Is (ઈઝ) *v.* છે.

My (માય) *Pron.* મારો, મારી, માં (I ની જાણી વિભક્તિ).

Your (યોર) *Pron.* તમારો, તમારી, તમારું (youની જાણી વિભક્તિ).

His (હીઝ) *Pron.* તેનો, તેની, તેનું. (Heની જાણી વિભક્તિ).

Pen (પેન) *n.* કલમ, લેખણ

House=ઘર

Hand (હેન્ડ) *n.* હાથ.Paper (પેપર) *n.* કાગળ.Pencil (પેન્સિલ) *n.* સીસાપેન.

Chair=ખુરસી

Show (શો) *v.* બતાવો.Put (પુટ) *v.* મૂકવું.On (ઑન) *adv.* ઉપર.

This is my pen - આ મારી કલમ છે.

That is your pen - પેલી તમારી કલમ છે.

That is his pen - પેલી તેની કલમ છે.

This is my pencil - આ મારી સીસાપેન છે.

That is your pencil - પેલી તમારી સીસાપેન છે.

That is his pencil - પેલી તેની સીસાપેન છે.

This is my paper - આ મારો કાગળ છે.

That is your paper - પેલો તમારો કાગળ છે.

That is his paper - પેલો તેનો કાગળ છે.

This is my hand - આ મારો હાથ છે.

That is your hand - પેલો તમારો હાથ છે.

That is his hand - પેલો તેનો હાથ છે.

I put my hand on my pen - (આખ પુટ માય હેન્ડ ઑન માય પેન) - હું મારો હાથ મારી કલમ ઉપર મૂકું છું.

You put your hand on your pen - તમે તમારો હાથ તમારી કલમ ઉપર મૂકો છો.

He puts his hand on his pen - તે તેની કલમ ઉપર તેનો હાથ મૂકે છે.

Lesson : 3

પાઠ ૩

Arm (આર્મ) *n.* હાથ.Head (હેડ) *n.* માથું.Nose (નોઝ) *n.* નાક.Eye (આઇ) *n.* આંખ.Shoe (શુ) *n.* જોડા, પગરખું.Down (ડાઉન) *adv.* નીચે, તળે, હેડળ.Up (અપ) *adv.* ઉપર.

What(વૉટ) *Pron.* શું,કેણ,કયું.

Do. (ડો) *v.* કરવું (સવાલ પૂછવાના કામમાં આવે છે.)

What do I do? (વૉટ ડુ આઈ ડુ) હું શું કરું છું?

Another (અનધર) *a.* બીજો, બીજી, બીજું.

Child (ચાઈલ્ડ) *n.* છોકરું.

It (ઇટ) *Pron.* તે (નાન્યતર જાતિ)

Another child does it. (અનધર ચાઈલ્ડ ડુઝ ઇટ.) બીજું છોકરું તે કરે છે.

What does he do?—તે શું કરે છે?

I put my hand up—હું મારો હાથ ઉઘો કરું છું.

You put your hand up—તમે તમારો હાથ ઉઘો કરો છો.

He puts his hand up—તે તેનો હાથ ઉઘો કરે છે.

I put my hand down—હું મારો હાથ નીચે મૂકું છું.

I stand up (આપ સ્ટેન્ડ અપ) હું ઉભો થાઉં છું.

You put your hand down—તમે તમારો હાથ નીચે મૂકો છો.

He puts his hand down—તે તેનો હાથ નીચે મૂકે છે.

You stand up (યુ સ્ટેન્ડ અપ) —તમે ઉભા થાઓ છો.

He stands up—તે ઉભો થાય છે.

I sit down (આઈ સીટ ડાઉન) —હું નીચે બેસું છું.

You sit down—તમે નીચે બેસો છો.

He sits down—તે નીચે બેસે છે.

Lesson: 4

પાઠ ૪

Picture (પીક્ચર) *n.* ચિત્ર

Questions (કવેશ્ચન્સ) *n.* પ્રશ્નો, સવાલો. (બહુવચન).

A (એ) આર્ટીકલ છે. તેનો અર્થ એક થાય છે. હંમેશાં એકવચનના સામાન્ય નામ સાથે વાપરવામાં આવે છે.

An (અન) આર્ટિકલ છે.

નોટ—અંગ્રેજી ભાષામાં સામાન્ય નામ એકવચનમાં આવતું નથી. તેના પહેલાં આર્ટિકલ વપરાય છે. જે સામાન્ય નામના પહેલાં અક્ષરનો ઉચ્ચાર સ્પષ્ટ જેવો થાય તેના પહેલાં An આર્ટિકલ વપરાય છે. અને જે સામાન્ય નામના પહેલાં અક્ષરનો ઉચ્ચાર વ્યંજન જેવો થાય તેના પહેલાં A આર્ટિકલ વપરાય છે. જેમકે :—A head, A child, An eye વગેરે.

The (ધી) આર્ટિકલ છે. સામાન્ય નામની પહેલાં આવે છે. જે સામાન્ય નામ વિષે બોલનાર તથા સાંભળનાર બન્ને જાણીતા હોય તેની પહેલાં The આર્ટિકલ મૂકવામાં આવે છે.

Ass (એસ) *n.* ગધેડું.

Ant (એન્ટ) *n.* કીડી.

Tin (ટિન) *n.* પતરું, પતરાની પેટી, પતરાનો ડબ્બો,

It (ઇટ) *Pron.* તે. (ના-ચતર-

In (ઇન) અંદર, માં. [જાતિ

No (નો) *a. adv.* કોઇ નહિ,

ના, નહિ. [નહિ.

Not (નોટ) *adv.* નથી, ના,

Yes (યેસ) *adv.* હા.

Ask (આસ્ક) *v.* પૂછવું, પૂછો.

And (અન્ડ) *conj.* અને.

Answer (અન્સર) *v.*

જવાબ દેવો. *n.* જવાબ, ઉત્તર.

સવાલ

જવાબ

1. What is this?—(વોટ ઇટ ઇઝ ધીસ) આ શું છે? It is an ass. (ઇટ ઇઝ એન એસ)—તે ગધેડું છે.
2. What is this? આ શું છે? It is an ant. (ઇટ ઇઝ એન એન્ટ)—તે કીડી છે.
3. What is this ?— આ શું છે? It is a tin (ઇટ ઇઝ એ ટીન) તે પતરાની પેટી છે.
4. Is the ant in the tin? Yes, the ant is in the tin —(ઇઝ ધી એન્ટ ઇન ધી ટીન) (યેસ, ધી એન્ટ ઇઝ ઇન ધી ટીન) શું કીડી પતરાની પેટીમાં છે? —હા, કીડી પતરાની પેટીમાં છે.

5 Is the ant in the tin ? No, the ant is not in the
 શું કાઠી પતરાની પેટીમાં છે ? tin (નો, ધી ઍન્ટ ઇઝ નૉટ ઇન
 ધી ટીન)—ના, કાઠી પતરાની પેટીમાં
 નથી.

Mark (માર્ક) *v.* ધ્યાન આપવું,

ધ્યાન આપો. નિશ્ચાન કરો.

Each (ઈચ) *a.* દરેક.

Sentence (સેન્ટેન્સ) *n.* વાક્ય.

For (ફૉર) *P.* માટે.

Or (ઍર) *Conj* અથવા, કે.

Then (થેન) *adv.* પછી.

Following (ફૉલોઈંગ) *a.*
 નીચેના.

Using (યુઝીંગ) વાપરીને.

Complete (કમ્પ્લીટ) *a.* સં-
 પૂર્ણ. પૂરેપૂરું.

e. g. = દાખલા તરીકે.

પાઠ ચોથાનાં એકથી દસ સુધીનાં વાક્યોના અંગ્રેજી તથા
 ગુજરાતી જવાબો નીચે પ્રમાણે છે.

1 No, it is not an ant—(નો, ઇટ ઇઝ નૉટ ઍન ઍન્ટ) ના
 તે કાઠી નથી. [ગમેકું છે.

2 Yes, it is an ass. (યેસ, ઇટ ઇઝ ઍન એસ)—હા, તે

3 No, it is not an ant (નો, ઇટ ઇઝ નૉટ ઍન ઍન્ટ)—ના
 તે કાઠી નથી. [રાની પેટી છે.

4 Yes it is a tin (યેસ ઇટ ઇઝ એ ટીન)—હા, તે પત-

5 Yes the ant is in the tin— (યેસ, ધી ઍન્ટ ઇઝ ઇન
 ધી ટીન) હા, કાઠી પતરાની પેટીમાં છે

6 No, the ant is not in the tin—(નો, ધી ઍન્ટ ઇઝ નૉટ
 ઇન ધી ટીન) ના, કાઠી પતરાની પેટીમાં નથી.

7 No, It is not an ass. (નો, ઇટ ઇઝ નૉટ ઍન એસ)—ના,
 તે ગમેકું નથી. [તે કાઠી નથી.

8 No, It is not an ant. (નો, ઇટ ઇઝ નૉટ ઍન ઍન્ટ)—ના,

9 Yes, It is an ass-(યસ, ઇટ ઇઝ ઍન ઍસ) હા, તે ગધેડું છે.

10 Yes, It is an ant in a tin-(યસ, ઇટ ઇઝ ઍન ઍન્ટ ઇન ઍ ટીન) હા પતરાની પેટીમાં કીડી છે.

Lesson : 5

પાઠ ૫

See (સી) v. જોવું.

Does (ડઝ) n. કરે છે.

Net (નેટ) n. જાળ. જાળી.

Nets (નેટ્સ) n. જાળ, જાળો.

Tent (ટેન્ટ) n. તંબુ.

Tents (ટેન્ટ્સ) n. તંબુઓ.
(Tent નું બહુવચન).

Ten (ટેન) a. દસ.

Set (સેટ) v. મૂકવું.

નવમા પાન ઉપર પ્રાયશરના વાક્યોનાં પ્રશ્નાર્થ રૂપ નંબર પ્રમાણે:-

1 Do you see? 2 Does he see? 3 Does an ass see? 4 Is it a hen? 5 Do I sit? 6 Do they sit? 7 Does he sit? 8 Does he write? 9 Do I write? 10 Do you write? 11 Do they write? 12 Do I see an ant? 13 Do you see an ant? 14 Does he see an ant? 15 Does he see ten ants? 16 Do I put? 17 Does he put? 18 Do I put my hand on my head? 19 Does he put his hand on his head? 20 Is this a tin? 21 Do I set a tin in a tent? 22 Do you set a tin in a tent?

ચિત્રોમાં વાક્યોનાં પ્રશ્નાર્થ રૂપ તથા જવાબ નીચે પ્રમાણે છે.

1 Do I see? No, I do not see.

2 Does an ass see? Yes, an ass sees.

3 Is it a tent? Yes, it is a tent.

4 Is an ass in a tent? Yes, an ass is in a tent.

- 5 Is an ant in a tent? No, an ant is not in a tent.
6 Do I set a tin in a tent? Yes, I set a tin
in a tent.
7 Do I set a tin in a tent? No, I do not set a
tin in a tent.
8 Do I see ten tents? No, I do not see ten tents.
9 Do I see ten ants? Yes, I see ten ants.

Lesson 6:

418 3

Have (હવ) ઇ. ની ખાસે હોવું.

“To have” ક્રિયાપદનાં વર્તમાનકાળનાં ત્રણે પુરૂષનાં રૂપ નીચે પ્રમાણે થાય છે.

वर्तमानकाण.

એકવચન.

अङ्गवयन.

પહેલો. ડુ. I have.

We have.

મારી પાસે છે.

અમારી પાસે છે.

ખીજે પુ. Thou hast.

You have.

તારી પાસે છે.

તમારી પાસે છે.

ત્રીજો પુ. He
 she
 It } has.

They have.

તેની પાસે છે.

તેઓની પાસે છે.

He નરજાતિ, she નારી જાતિ, It નાન્યતર જાતિમાં વપરાય છે.

Hat (હેટ) <i>n.</i> ઉભી ટોપી, સાહેબ ટોપી.	Hen (હેન) <i>n.</i> મરઘી. Hit (હિટ) <i>v.</i> મારવું.
--	--

નોંદ—અંગ્રેજી ભાષામાં વર્તમાનકાળમાં ત્રીજા પુરુષનો પ્રત્યય “s” છે એટલે દરેક મૂળ ધાતુને “s” લગાડવો પડે છે. જેમકે He sees. He sits, વગેરે.

Hits (હિટ્સ) ઇ. મારે છે.

(ત્રીજો પુરુષ એકવચન)

Hit ક્રિયાપદનો ભૂતકાળ પણ

"Hit" માય છે, જેમકે

He hit-તેણે માર્યું

સવાસના જવાબો.

1 Yes, he has an ass,

2 (a) No, he has not a hat.

(b) No, that is not his hat.

3 No, I have not a pen,

4 Yes, the hen is in the hat.

5 He hits an ass.

પ્રશ્નાર્થ રૂપો. પાનું ૧૨ મું.

1 Have I a hat?

2 Have you a hat?

3 Has he a hat?

4 Have they a tent?

5 Have they ten hens?

6 Have you ten hens?

7 Have I a hen in my tent?

8 Have you a pencil?

9 Has he a pen?

10 Have they ten pens?

11 Have I a net?

12 Have I a hen in my net? (tent?)

13 Has he a net in his

પ્રશ્નાર્થ રૂપો - પાનું ૧૩ મું.

1 Do I hit an ass?

2 Do you hit a tin?

3 Does he hit a tin?

4 Does he hit a net?

5 Do they hit a hat?

6 Have I a hat?

7 Do I hit a hat?

8 Has he an ass?

9 Does he hit an ass?

10 Have you a tent?

11 Do you hit a tent?

12 Have they a tin?

13 Do they hit a tin?

14 Does he see an ass?

15 Is it an ass?

ચિત્રોના સવાસ જવાબ.

1 Has he an ass? Yes, he has an ass.

2 Has his ass a hat? No, his ass has not a hat.

- 3 Does he hit his ass? No, he does not hit his ass.
 4 Have I a net? Yes, I have a net.
 5 Is his hat In his tent? Yes, his hat is in his tent.
 6 Is a hen in a tin? No, a hen is not in a tin.
 7 Is a hen in a tin? Yes, a hen is in a tin.
 8 Does he hit a hen? No, he hits an ass.
 9 Do I see ten hens? No, I do not see ten hens.
 10 Does he see ten hens? Yes, he sees ten hens.
 11 Have I ten hats? No I have not ten hats.
 12 Is it his hat? No, it is not his hat.

Lesson : 7

પાઠ ૭

“To be” ક્રિયાપદનાં વર્તમાનકાળનાં રૂપ.

એકવચન

અહુવચન

પહેલો પુરૂષ

I am. હું છું.

We are. અમે છીએ.

બીજો પુરૂષ.

Thou art. તું છે. You are. તમે છો.

He

ત્રીજો પુરૂષ.

She

It

is. તે-તેણી-તે છે. They are તેઓ છે.

Are (આર) છે. (To be

ક્રિયાપદનું અહુવચન રૂપ)

Has sat=બેઠો છે.

Sat (સેટ) (“Sit” ક્રિયાપદનું

બૂતકૃદંત) બેઠેલો

These (ધિઝ) Pron. આ

(This નું અહુવચન).

Those (થોઝ) Pron. તે,

તેઓ, પેલા (Thatનું અહુવચન)

Stone (સ્ટોન) n. પથ્થર.

Note (નોટ) n. નોટબુક.

ચોપડી, ચીટ્ટી.

Noon (નૂન) n. અપોર,

મધ્યાહન.

At (અટ) Prep. તરફ. પાસે.

At noon=અપોરે.

Hot (હોટ) a. ગરમ, ઉષ્ણ.

Has put=મૂક્યો છે.

અંગ્રેજીમાં પુછેલા સવાલોના જવાબો અંગ્રેજી તથા ગુજરાતીમાં.

1 Yes, the tins are in these tents. હા, પતરાંની પેટીઓ આ તંબુઓમાં છે.

2 No, the tins are not in those tents. ના પતરાંની પેટીઓ પેલા તંબુઓમાં નથી.

3 Yes, this is a stone. હા, આ પથરો છે.

4 No, He has not sat on the stone. ના, તે પથરા ઉપર બેઠો નથી,

5 (a) Yes, it is a note. હા, તે ચોપડી (નોટશુક) છે.

(b) Yes, he has put the stone on the note; હા, તેણે નોટ શુક ઉપર પથરો મુક્યો છે.

6 No, the stone is not on the note. ના, નોટ ઉપર પથરો નથી.

7 Yes, the tin is hot. હા, પતરાની પેટી ગરમ છે.

8 (a) No, these tins, are not hot. ના, આ પતરાની પેટીઓ ગરમ નથી.

(b) Yes, those tins are hot. હા, પેલી પતરાની પેટીઓ

9 This is noon. અપોર થયા છે. [ગરમ છે

10 Yes, it is hot at noon. હા, અપોરે ગરમી પડે છે.

નિશાન કરીને જવાબ અંગ્રેજીમાં આપેલાં વાક્યો:—

1x No, an ant is not on his nose. ના, તેના નાક ઉપર કીડી નથી.

2✓ Yes, an ant is on his nose. હા, કીડી તેના નાક ઉપર છે.

3✓ Yes, his nose is on a stone. હા તેનું નાક પથર ઉપર છે.

4x The stone is not on the note. ના પથર, નોટશુક (ચોપડી) ઉપર નથી.

- 5 ✓ Yes, the tin is hot. હા, પતરાની પેટી ગરમ છે.
 6 x No, this tin is not hot. ના, આ પતરાની પેટી ગરમ નથી.
 7 ✓ Yes, the hen is in those nets. હા, મરઘી પેઢી જાળામાં છે.
 8 x No, the ant is not in the hen. ના, કીડી મરઘીમાં નથી.
 9 ✓ Yes, the hen is in the tent, હા, મરઘી તંબુમાં છે.
 10 ✓ Yes, the note is in his hat, હા. નોટબુક (ચોપડી), તેની હાથી ટોપીમાં છે.

Lesson : 8

પાઠ ૮

At (એટ) *Prep.* તરફ.

To (ટુ) *Prep.* તરફ.

Shoot (શુટ) *v.* ગોળીથી મારી નાખવું.

Shoot at (શુટ એટ) તાકીને ગોળી મારવી. (અંદુક મારવી)

Shot (શોટ) *v.* ગોળીથી મારી નાખ્યું. (shootનો ભૂતકાળ)

Shot at-તાકીને અંદુક ફેડી (ગોળીમારી)

Has shot-ફેડી છે. (અંદુક)

He shot the hen-તેણે મરઘીને ગોળીથી મારી નાખી.

He shot at the hen-તેણે મરઘી તરફ તાકીને અંદુક ફેડી, અથવા ગોળી મારી.

Shoe (શુ) *n.* જોડો, પગરખુ,
 Did (ડિડ) *v.* કર્યું, (do ક્રિયાપદનો ભૂતકાળ).

Where (વ્હેર) *adv.* ક્યાં, કયે ઠેકાણે.

Send (સેન્ડ) *v.* મોકલવું.

Sent (સેન્ડ) *v.* મોકલ્યું. (send નો ભૂતકાળ)

Has sent-મોકલ્યું છે.

When (વ્હેન) *adv.* જ્યારે, ક્યારે.

1 He shoots at a hen - તે મરઘી તરફ તાકીને અંદુક ફેડે છે.

2 He has shot at a hen-તેણે મરઘીને તાકીને અંદુક ફેડી છે.

3 He shot a hen-તેણે મરલીને ગોળાથી મારી નાખી.

What did he shoot ?-તેણે ગોળાથી શું માર્યું ?

નોટ:-સવાલ પૂછેલા વાક્યો અધરાં હોવાથી તેનું ગુજરાતી તથા તેનો અંગ્રેજીમાં ગુજરાતી અર્થ સાથે જવાબ.

સવાલ

જવાબ

4 Where does he write ? He writes on the paper.
ite ? તે શેમાં લખે છે ? તે કાગળ ઉપર લખે છે.

5 Where did he send the note ? He sent the note to the tent.

તેણે ચીઠ્ઠી ક્યાં મોકલી ? તેણે ચીઠ્ઠી તંબુએ મોકલી.

6 When did he send the note ? He sent the note at noon.

તેણે ચીઠ્ઠી ક્યારે મોકલી ? તેણે ચીઠ્ઠી બપોરે મોકલી.

7 Has he sent these notes ? Yes, he has sent these notes.

આ ચીઠ્ઠીઓ તેણે મોકલી ? હા, આ ચીઠ્ઠીઓ તેણે મોકલી છે.

પાન ૨૧ ઉપર આપેલાં ચિત્રો સાથે વાક્યોનાં પ્રશ્નાર્થ રૂપ કરી જવાબ આપવાનો છે. તે નીચે પ્રમાણે.

પ્રશ્નાર્થ રૂપ

જવાબ.

1. x Is he in his tent ? No, He is not in his tent.

તે તેના તંબુમાં છે ? ના, તે તેના તંબુમાં નથી.

2. x Does he sit in his tent ? No, He does not sit in his tent.

તે તેના તંબુમાં બેસે છે ? ના, તે તેના તંબુમાં બેસતો નથી.

2 (a) ✓ Is he in his tent ? Yes he is in his tent.

હા, તે તેના તંબુમાં છે.

તે તેના તંબુમાં છે ?

- (b) ✓ Is he in his tent at noon ? Yes, he is in his tent at noon. હા, તે અપોરે તેના તંબુમાં છે. તે અપોરે તેના તંબુમાં છે ?
- 3 (a) ✓ Does he shoot at an ass ? Yes, he shoots at an ass. હા, તે ગધેડાને તાકીને અંદુક તે ગધેડાને તાકીને ફેડે છે. અંદુક ફેડે છે ?
- (b) x Has he shot an ass ? No, he did not shot an ass. તેણે ગધેડાને અંદુકથી મારી નાખ્યું ? ના, તેણે ગધેડાને અંદુકથી મારી નાખ્યું નથી.
- 4 (a) ✓ Has he a shoe in his hand ? Yes, he has a shoe in his hand. તેના હાથમાં બોટા છે ? હા, તેના હાથમાં બોટા છે.
- (b) x Is it his shoe ? No, it is not his shoe. તે તેનો બોટા છે ? ના, તે તેનો બોટા નથી.
- 5 (a) ✓ Did he send the note at noon ? Yes, he sent the note at noon. તેણે અપોરે નોટ બેઠો ? હા, તેણે અપોરે ચીઠ્ઠી મોકલી. ચીઠ્ઠી મોકલી ?
- 6 ✓ Did he send the note at noon ? No, he did not send the note at noon. તેણે અપોરે ચીઠ્ઠી મોકલી નથી ? ના, તેણે અપોરે ચીઠ્ઠી મોકલી નથી.
- 7 x Do I see his shoes in the tent ? No I do not see shoes in the tent. હું તેના બોટા તંબુમાં જોઉં છું ? ના હું તેના બોટા તંબુમાં જોતો નથી.

- 8 ✓ Has he sat on his hat ? Yes, he has sat on his hat.
 તે તેની ઉંચી ટોપી ઉપર બેઠો છે ? હા, તે તેની ઉંચી ટોપી ઉપર બેઠો છે.
- 9 x Did he sit on the stone ? No, he did not sit on the stone.
 તે પથ્થર ઉપર બેઠો છે ? ના તે પથ્થર ઉપર બેઠો નથી.
- 10 ✓ Is a stone in his shoe ? Yes, a stone is in his shoe.
 તેના જોડામાં પથરો છે ? હા, તેના જોડામાં પથરો છે.
- 11 x Has he sent the note to the tent ? No, he has not sent the note to the tent.
 તેણે ચીઠ્ઠી તંબુએ મોકલી ? ના, તેણે તંબુએ ચીઠ્ઠી મોકલી નથી.

Lesson-9

પાઠ-૯

Son (સન્) *n.* પોતાનો છોકરો. | None (નન્) *adv.* કોઈ નહિ,
 One (વન્) *a.* એક. | લગારે નહિ, જરાપણ નહિ.

Has he a son ? - તેને છોકરો છે ?

He has one son. - તેને એક છોકરો છે ?

He has no son. - તેને છોકરો નથી.

He has none. - તેને કંઈ નથી.

ચિત્રોના સવાલ.

જવાબ.

- 1 ✓ Has He a son ? Yes, he has a son.
 તેને છોકરો છે ? હા, તેને એક છોકરો છે.
- 2 x Has he ten sons ? No, he has not ten sons.
 તેને દસ છોકરા છે ? ના, તેને દસ છોકરા નથી.

- 3 ✓ Has he no shoes? No, he has no shoes.
તેની પાસે જોડા નથી? ના, તેની પાસે જોડા નથી.
- 4 ✓ Has his son no shoes? No, his son has no shoes.
તેના છોકરાને જોડા નથી? ના, તેના છોકરાને જોડા નથી.
- 5 ✓ Do I see one shoe? Yes, I see one shoe.
હું એક જોડો જોઉં છું? હા, હું એક જોડો જોઉં છું.
- 6 x Do I see ten shoes? No, I do not see ten shoes.
હું દસ જોડા જોઉં છું? ના, હું દસ જોડા જોતો નથી.
- 7 x Is a stone in his hat? No, a stone is not in his hat.
પથ્થર તેની ટોપીમાં છે? ના, પથ્થર તેની ટોપીમાં નથી.
- 8 ✓ Is one ant in this tin? [એક કાડી છે? Yes, one ant is in this tin.
આ પતરાની પેટીમાં હા, આ પેટીમાં એક કાડી છે.
- 9 x Has his son a hat? તેના છોકરા પાસે No, his son has no hat.
હતી? ના, તેના છોકરા પાસે હતી ટોપી નથી.
Has he none? He has one.
તેની પાસે કંઈ નથી? તેની પાસે એક છે.
- 10 ✓ Has he a hat? No, he has no hat.
તેની પાસે હતી ટોપી છે? ના, તેની પાસે હતી ટોપી નથી.
Has his son none? His son has one.
તેના છોકરા પાસે તેના છોકરા પાસે એક છે.
કંઈ નથી?

Lesson-10

૫૧૭-૧૦

Here (હીઅર) *adv.* અહીં, અહીંઆં.There (ઘેર) *adv.* ત્યાં.

નોટ—૧ ત્યારે “ to be ” ક્રિયાપદનાં ૩૫ વપરાયાં હોય અને સ્થળવાચક હોય ત્યારે “there” સમ્બંધેના ઉપયોગ કરવામાં આવે છે અને તે વાક્યમાં પ્રથમ મૂકવામાં આવે છે.

Rose (રોઝ) *n.* ગુલાબનું ફૂલ.Or (ઓર) *Conj.* અથવા, કે.Three (થ્રી) *a.* ત્રણ.Street (સ્ટ્રીટ) *n.* પોળ.

મહોદ્ધો.

Train (ટ્રેઇન) *n.* રેલગાડી.

1 Is the rose here or there ?

ગુલાબનું ફૂલ અહીં છે કે ત્યાં ?

The rose is here.

ગુલાબનું ફૂલ અહીંઆં છે.

2 Is his son here or there ?

તેનો છોકરો અહીં છે કે ત્યાં ?

His son is there.

તેનો છોકરો ત્યાં છે.

3 Is a train there ?

શું ગાડી ત્યાં છે

No, a train is here.

ના, ગાડી અહીં છે.

4 Are there three hens in this street ?

શું આ પોળમાં ત્રણ મરઘીઓ છે ?

Yes, there are three hens in this street.

હા, આ પોળમાં ત્રણ મરઘીઓ છે.

5 (૧) Is there a street here ?

અહીંઆં પોળ છે ?

Yes, there is a street here.

હા, અહીંઆં પોળ છે.

(b) Are there three No, there is no hen
hens in this street ? in this street.

આ પોળમાં ત્રણ મર- ના, આ પોળમાં મરઘી નથી.
ઘીઓ છે ?

સવાલ

જવાબ

1 ✓ Are there three Yes, there are three sto-
stones in the tin ? nes in the tin.
પતરાની પેટીમાં ત્રણ હા, પતરાની પેટીમાં ત્રણ પથરા છે.
પથરા છે ?

2 ✓ Has he three Yes, he has three sons.
sons ? હા, તેને ત્રણ છોકરા છે.
તેને ત્રણ છોકરા છે ?

3 ✓ Is there an ass in Yes, there is an ass in
the train ? the train
રેલગાડીમાં ગધેડું છે ? હા, રેલગાડીમાં ગધેડું છે.

4 x Are there three No, there are no three
shoes here ? shoes here.
અહીંઆ ત્રણ જોડા છે ? ના, અહીંઆ ત્રણ જોડા નથી.

5 + Are there three No, there are no three
hens in this hens in this street.
street here ? ના, આ પોળમાં ત્રણ મરઘીઓ
આ પોળમાં અહીં ત્રણ અહીં નથી.
મરઘીઓ છે ?

6 ✓ Are these his ro- Yes, these are his roses.
ses ?
આ તેનાં ગુલાબનાં ફૂલ છે? હા, આ તેનાં ગુલાબ છે.

- 7 ✓ Has he a rose in his hat [અનું ફૂલ છે? hat [ફૂલ છે.
તેની ઉંચી ટોપીમાં ગુલાબનાં ફૂલ છે. હા, તેને તેની ઉંચી ટોપીમાં ગુલાબનાં ફૂલ છે.
- 8 x Are there three roses in his hat? No, there are no three roses in his hat.
તેની ઉંચી ટોપીમાં ત્રણ ગુલાબનાં ફૂલ છે? ના, તેની ઉંચી ટોપીમાં ત્રણ ગુલાબનાં ફૂલ નથી.
- 9 ✓ Are there three trains here [ડીઝોએ? Yes, there are three trains here.
અહીં આ ત્રણ રેલ ગાડી-હા, અહીં આ ત્રણ રેલ ગાડીઓ છે.
- 10 x Is there a note on this stone here? No, there is no note on this stone here.
અહીં આ પથર ઉપર ના, અહીં આ પથર ઉપર ચીઠ્ઠી છે? ચીઠ્ઠી નથી.

Lesson-11

પાઠ-૧૧

Line (લાઇન) n. લીટી, રેખા,
રેલ ગાડીના પાટા.
Near (નીયર) a. પાસે, નજીક.
Lane (લેન) n. ગલી, શેરી.

Hill (હિલ) n. ટેકરી, ડુંગર
Hall (હોલ) n. ઓરડો.
Hole (હોલ) n. કાણું.

તરજુમો

1 આ લીટી છે. લીટી ઉપર A B C લખો, લીટી પાસે C D E લખો. (તમે શું કરો છો તે કહો.)

2 (a) આ રેલનો પાટો છે. આ પાટા ઉપર અહીં રેલ ગાડી છે ?
(b) પાટા ઉપર A લખો, ગાડી ઉપર B લખો. (તમે શું કરો છો તે કહો).

નોટ—ગ્રીન્ડ નંબરથી સવાલ જવાબ શરૂ થાય છે તેથી સાદા વાક્યોનાં પ્રત્યાર્થક રૂપ તથા તેના જવાબો તરજુમા સાથે નીચે આપવામાં આવ્યા છે.

સવાલો.

જવાબો.

3rd Is this a lane ?

Yes, this is a lane.

આ શેરી છે ?

હા, આ શેરી છે.

What do You see in
that lane there ?I see hens in that lane
there.

તમે શેરીમાં શું જુઓ છો ?

હું શેરીમાં મરઘીઓ જોઈ છું.

4 Is this a hill ?

Yes, this is hill.

શું આ ટેકરી છે ?

હા, આ ટેકરી છે,

Is there a train near
this hill ?Yes, there is a train
near this hill.

ટેકરી પાસે રેલ ગાડી છે ?

હા, ટેકરી પાસે રેલ ગાડી છે.

5 Is there a train near
that hill ?Yes, there is a train near
that hill.

છ અને સાતમા નંબરનાં વાક્યોનો તરજુમો.

6 આ ઓરડો છે. મારો છોકરો ઓરડામાં છે. ઓરડા ઉપર “H”
લખ્યો, મારા છોકરા પાસે “હ” લખ્યો.

7 (a) આ પતરાની પેટીમાં કાણું છે. પેલા જોડામા કાણું છે ?

(b) જોડાના કાણા પાસે “A” લખ્યો.

પાન ૩૦ ઉપર આપેલાં વાક્યોનો તરજુમો.

(I) આ ટેકરી છે. (૨) ટેકરી ઉપર શેરી છે. (૩) શેરીમાં મરઘી છે.

(1) હું રેલ ગાડી જોઈ છું. (૨) આ રેલ ગાડીનો રસ્તો છે. ગાડી
રસ્તા (પાટા) ઉપર છે. (૩) આ ટેકરી છે. (૪) ટેકરી ઉપર
ગધેડું છે. (૫) ટેકરીમાં કાણું છે. (૬) ટેકરીના કાણામાં ગાડી
છે. (૭) આ ગલી છે. (૮) ગલીમાં ગુલાબનાં ફૂલ છે. (૯)
ગલી પાસે તંબુ છે. (૧૦) તંબુ પાસે ત્રણ મરઘીઓ છે. (૧૧)
આ પોળ છે. (૧૨) પોળમાં ઓરડો છે. (૧૩) રેલ ગાડી

ઝોરડા પાસે છે. (૧૪) રેલ ગાડીના પાટા ઉપર ઉંચી ટોપી છે.
નોંદ—ઉપરનાં વાક્યો સમજીને પાન ૩૧ ઉપર આપેલા ચિત્રમાં
વાક્ય પ્રમાણે અનુક્રમે નંબર મૂકવા અને પછી અંગ્રેજી વાક્યો જોવાતા જવું.

Lesson-12

પાઠ-૧૨

In (ઇન) *prep.* અંદર, માં.
Into (ઇન્ટુ) *prep.* અંદર, માં
Up (અપ) *prep.* ઉપર, ઉંચે.
Upon (અપોન) *prep.* ઉપર,
ઉંચે.

Throw (થ્રો) *v.* ફેંકવું, નાખવું.
Threw=ફેંક્યું, નાખ્યું.

Thrown (થ્રોન) (Throwના
ભૂતકૃદંતનું રૂપ).

Have thrown=ફેંક્યું છે.

Have written=લખ્યું છે,

પાન ૩૪ ૩૫, અને ૩૬ ઉપર આપેલાં વાક્યોના જવાબ
ગુજરાતી તરજુમા સાથે.

1 There is not a shoe on the wall.

There is a hen on the wall.

There is not a hat on the wall.

દીવાલ ઉપર જોડો નથી.

દીવાલ ઉપર મરઘી છે.

દીવાલ ઉપર ઉંચી ટોપી નથી

2 There is not a net in the water.

There is not a tin in the water.

There is a hat in the water.

Wall (વૉલ) *n.* ભોંત, દીવાલ.

Wash (વૉશ) *v.* ધોવું.

Water (વૉટર) *n.* પાણી.

Write (રાઇટ) *v.* લખવું.

Wrote (રોટ) લખ્યું, (Write
નો ભૂતકાળ).

Written (રીટન) (Write
ના ભૂતકૃદંતનું રૂપ).

પાણીમાં જાળ નથી.

પાણીમાં પતરાની પેટી નથી.

પાણીમાં ઉંચી ટોપી છે.

3 He has thrown his hat in the water.

He has not thrown his hat upon the wall.

He has not thrown his hat on the line.

તેણે તેની ઉંચી ટોપી પાણીમાં નાખી છે.

તેણે તેની ઉંચી ટોપી બીંત ઉપર નાખી નથી.

તેણે તેની ઉંચી ટોપી રેલના પાટા ઉપર નાખી નથી.

4 The stone has not hit his nose.

The stone has not hit his son.

The stone has hit his hat.

પથરો તેના નાકને વાગ્યો નથી.

પથરો તેના છોકરાને વાગ્યો નથી.

પથરો તેની ઉંચી ટોપીને વાગ્યો છે.

5 He has not sent the note to the hill.

He has sent the note to the hall.

He has not sent the note to the tent.

તેણે ચીઠ્ઠી ટેકરી ઉપર મોકલી નથી.

તેણે ચીઠ્ઠી ઓરડા તરફ મોકલી છે.

તેણે ચીઠ્ઠી તંજુ તરફ મોકલી નથી.

6 He has not written the note in the hall.

He has not written the note on the hill.

He has written the note in the tent.

તેણે ઓરડામાં ચીઠ્ઠી લખી નથી.

તેણે ટેકરી ઉપર ચીઠ્ઠી લખી નથી.

તેણે તંજુમાં ચીઠ્ઠી લખી છે.

- 7 He has thrown a shoe on the line.
 He has not thrown a tin on the line.
 He has not thrown a stone on the line.
 તેણે રેલના પાટા ઉપર જોડો ફેંક્યો છે.
 તેણે રેલના પાટા ઉપર પતરાની પેટી ફેંકી નથી.
 તેણે રેલના પાટા ઉપર પથરો ફેંક્યો નથી.
- 8 He does not wash his net in the water.
 He washes his son in the water.
 He does not wash his hat in the water.
 તે તેની જાળ પાણીમાં ધોતો નથી.
 તે તેના છોકરાને પાણીમાં ધુએ છે.
 તે તેની ઉંચી ટોપી પાણીમાં ધોતો નથી.
- 9 He does not wash his son near the hall.
 He does not wash his son near the tent.
 He washes his son near the wall.
 તે તેના છોકરાને ઓરડા પાસે ધોતો નથી.
 તે તેના છોકરાને તંબુ પાસે ધોતો નથી.
 તે તેના છોકરાને દીવાલ પાસે ધુએ છે.
- 10 The ass is in the street. ગધેડું પોળમાં છે.
 The ass is not in the lane, ગધેડું શેરીમાં નથી.
 The ass is not near the tent. ગધેડું તંબુ પાસે નથી.
- 11 He has not a stone in his hat.
 He has not a note in his hat.
 He has a rose in his hat.
 તેની ઉંચી ટોપીમાં પથરો નથી.
 તેની ઉંચી ટોપીમાં ચીઠ્ઠી નથી.
 તેની ઉંચી ટોપીમાં ગુલાબનું ફૂલ છે.

12 His son has a rose in his hat.

His son has not an ant in his hat.

His son has not a note in his hat.

તેના છોકરા પાસે ઉંચી ટોપીમાં ગુલાબનું ફૂલ છે.

તેના છોકરા પાસે ઉંચી ટોપીમાં કીડી નથી.

તેના છોકરા પાસે ઉંચી ટોપીમાં ચીઢી નથી.

Lesson-13

પાઠ-૧૩

Add (અડ) v. ઉમેરવું, સર-
વાળો કરવો.

Added (અડડ) ઉમેર્યું Add નો
ભૂતકાળ. સરવાળો કર્યો.

Hide (હાઇડ) v. સંતાવું, સંતા.
ડવું. છુપાવું.

Lead (લીડ) v. દોરવું.

Led (લેડ) દોર્યું. lead નો
ભૂતકાળ.

Read (રીડ) v. વાંચવું.

Read (રેડ) વાંચ્યું, Read નો
ભૂતકાળ.

Stand (સ્ટેન્ડ) v. ઉભા રહેવું.

Stood (સ્ટુડ) ઉભો રહ્યો.

Standનો ભૂતકાળ.

પાન ૩૮ ના પ્રશ્નાર્થ વાક્યોના જવાબ ગુજરાતી તરજુમા સાથે

1 He does not add - તે ઉમેરતો નથી.

✓ He read his book - તે તેની ચોપડી વાંચે છે.

He does not hide his book = તે તેની ચોપડી
સંતાડતો નથી.

2 He did not stand on a stone.

He did not sit on a tin.

✓ He stood on a tin.

તે પથરા ઉપર ઉભો નથી.

તે પતરાની પેટી ઉપર બેઠો નથી.

તે પતરાની પેટી ઉપર ઉભો છે.

3 He did not shoot at the hen.

✓ He threw a shoe at the hen.

He did not throw a stone at the hen.

તેણે મરઘીને તાકીને બંદુક ફેંકી નથી.

તેણે મરઘી તરફ જોડો ફેંક્યો.

તેણે મરઘીને પથરો માર્યો નથી.

4 ✓ He hid in the water.

He did not hide in the tent.

He did not hide in the lane.

તે પાણીમાં છુપાઈ ગયો.

તે તંબુમાં છુપાયો નથી.

તે ગલીમાં છુપાયો નથી.

5 He did not lead the ass to the water

He did not lead the ass to the hill.

✓ He led the ass to the tent.

તે ગધેડાને પાણી તરફ દોરી ગયો નહિ.

તે ગધેડાને ટેકરી તરફ દોરી ગયો નહિ.

તે ગધેડાને તંબુ તરફ દોરી ગયો.

6 ✓ He did not write in the tent.

✓ He wrote on the wall.

He did not write on the stone.

તેણે તંબુમાં લખ્યું નથી.

તેણે દીવાલ ઉપર લખ્યું.

તેણે પથ્થર ઉપર લખ્યું નથી.

- 7 He did not throw his shoe at the stone.
He did not throw his shoe at the hen.

✓ He threw his shoe into the water.

તેણે તેના જોડા પથ્થર તરફ ફેંક્યો નથી.

તેણે તેના જોડા મરઘી તરફ ફેંક્યો નથી.

તેણે તેના જોડા પાણીમાં ફેંક્યો.

- 8 He did not hit the hen on the nose.
He did not hit his son.

✓ He hit the ass on the nose.

તેણે મરઘીને નાક ઉપર માર્યું નથી.

તેણે તેના છોકરાને માર્યો નથી.

તેણે ગધેડાને નાક ઉપર માર્યું.

- 9 He did not throw a stone at the train.

✓ He threw his hat at the train.

He did not throw a stone at his hat.

તેણે ગાડી તરફ પથ્થરો ફેંક્યો નથી.

તેણે ગાડી તરફ તેની ઉંચી ટોપી ફેંકી.

તેણે તેની ઉંચી ટોપી તરફ પથ્થરો ફેંક્યો નથી.

- 10 ✓ He added near the hall.

He did not hide near the hall.

He did not sit near the hall.

તેણે ઓરડા પાસે સરવાળો કર્યો.

તે ઓરડા પાસે છુપાયો નથી.

તે ઓરડા પાસે બેઠો નથી.

Lesson-14

પાઠ-૧૪

Our (અવર) *pron.* અમારો,
અમારી, અમારું, આપણો, આ-
પણી, આપણું.

House (હાઉસ) *n.* ઘર.

Open (ઓપન) *v.* ઉઘાડવું.
a. ઉઘાડું.

Hut (હટ) *n.* ઝુંપડી.

Shut (શટ) *v.* બંધ કરવું, *a* બંધ.

Door (ડોર) *n.* દરવાજો, કમાડ,
Of (ઓફ) *prop.* નો ની, નું
(છઠ્ઠી વિભક્તિનો પ્રત્યય છે.)

South (સાઉથ) *n.* દક્ષિણ દિશા.

North (નોર્થ) *n.* ઉત્તર દિશા.

West (વેસ્ટ) *n.* પશ્ચિમ દિશા.

East (ઇસ્ટ) *n.* પૂર્વ દિશા

Sun (સન) *n.* સૂર્ય.

Dust (ડસ્ટ) *n.* ધૂળ.

1 બારણું ઉઘાડો. (છોકરાઓ તેમ કરે છે). ("બારણું ઉઘાડું છે").

2 બારણું બંધ કરો. (બારણું બંધ છે.)

3 I shut the door, You open this. He shuts the door વગેરે.

4 આ ઝુંપડી છે. ઝુંપડીના બારણા પાસે ધુળ છે ?

5 આ અમારું (આપણું ઘર છે). આપણા ઘરનું બારણું બંધ છે ?

6 આ ઝુંપડી આપણા મકાનની દક્ષિણ દિશાએ છે ?

7 સૂર્ય ક્યારે ગરમ હોય છે ! બપોરે સૂર્ય ગરમ હોય છે ?

There is dust on my hut. There is a hill on south of my hut. વગેરે.

I do not see the sun in the south. He does not see the sun in the south. વગેરે.

આપણું ઘર.

(૧) આ આપણું ઘર છે. (૨) તે ટેકરી પાસે છે. (૩) અમે દક્ષિણમાં સૂર્ય જોઈએ છીએ. (૪) તે ગરમ છે. (૫) ઘરનાં બારણાં બંધ છે. અમે ઘરની પાસે ગલી જોઈએ છીએ. (૬) ગલી પાસે ઝુંપડીની

દીવાલમાં કાણું છે. (૮) ઝુંપડીનું બારણું બંધ નથી. (૯) ઘર પાસે ધૂળ છે. (૧૦) ધૂળમાં ત્રણ મરઘી છે. (૧૧) અમે ઘર પાસે પાણી નેહ્યો છીએ. (૧૨) અમે પાણી પાસે પથ્થર ઉપર ઘોહ્યો છીએ.

Lesson-15

પાઠ-૧૫

Man (મેન) *n.* માણસ.
 And (અન્ડ) *conj.* અને.
 Woman (વુમન) *n.* સ્ત્રી.
 Name (નેમ) *n.* નામ
 Mother (મધર) *n.* મા.
 She (શી) *pron.* તેણી.
 Her (હર) *pron.* તેણીનો= ની-નું. (Sheની છટ્ટી વિભક્તિ).
 Home (હોમ) *n.* ઘર (પોતાનું)
 Your (યોર) *pron.* તમારો-રી-રું. (You છટ્ટી વિભક્તિ)
 Name of Your mother-તમારી માતાનું નામ.

His (હીઝ) તેનો-ની-નું
 Hand (હેન્ડ) *n.* હાથ.
 Make (મેક) *v.* બનાવવું બનાવો.
 As Many as - અને તેટલાં વધારે.
 Many (મેની) ઘણાં.
 Sentence (સેન્ટન્સ) *n.* વાક્ય.
 Can (કેન) શકવું. (સહાયકારક ક્રિયાપદ).
 Out of (આઉટ ઓફ) માંથી ઉપરથી.
 Following (ફોલોઈંગ) નીચેના.

શબ્દો ઉપરથી વાક્યો બનાવવાના નમુના નીચે પ્રમાણે છે.

(a) The woman is in her home.

She is not a mother.

That woman is not in her home. વગેરે.

(b) The man sees the woman.

He sees her.

Her son does not See her. વગેરે.

(c) The mother and her son stand in the house.

The man and his son sit in the tent.

The woman and her son are in the hut.

The house of man. ઉપરથી જેટલાં વાક્યો તમે બનાવી શકો તેટલાં બનાવો.

નોટ—આ પાઠમાં છઠ્ઠી વિભક્તિનો ઉપયોગ કરવાનો—શીખવવાનો પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો છે.

અંગ્રેજી ભાષામાં વિભક્તિઓ ત્રણ છે; પહેલી, બીજી, છઠ્ઠી. જે વિશે સંપૂર્ણ હકિકત પાછળ આપવામાં આવી છે. અહીં ફક્ત છઠ્ઠી વિભક્તિ વિશે સામાન્ય સૂચના નીચે પ્રમાણે છે.

છઠ્ઠી વિભક્તિના બે પ્રત્યયો છે. “s.” અને “of”. s નામની પાછળ લગાડવામાં આવે છે અને of નામની પહેલાં લગાડાય છે જેમકે:—
a man's house. The house of a man.

Convert (કન્વર્ટ) n. બદલવું. | Genetive (જેનેટીવ) છઠ્ઠી.
ફેરવવું. | Case (કેસ) n. વિભક્તિ.

છઠ્ઠી વિભક્તિ નીચે પ્રમાણે થાય છે.

The woman's name. The man's ass. The woman's home. The son's tent.

Man's - માણસનું } બીજાં નામોની છઠ્ઠી વિભક્તિ આ પ્રમાણે
Woman's - સ્ત્રીનું } કરી લેવી.

તરજુમો.

- 1 તમારું નામ લખો. (૨) તમારાં માતાનું નામ લખો. (૨) આ સ્ત્રી છે. શું તમે છો? (૪) તમે તેના હાથમાં શું જુઓ છો? (૫) આ માણસ છે. તેના હાથમાં શું છે? (૬) આ સ્ત્રી તેના ઘરમાં છે. તેના છોકરા તેને જુએ છે? (૭) આ સ્ત્રી છે, અને તેના છોકરા છે. સ્ત્રી ઉપર “ W ” લખો અને “ S ” છોકરા ઉપર લખો.

ટૉમ અને ઍન.

- 1 આ શું છે? આ માણસ છે. A man.
- 2 તેનું નામ શું છે? માણસનું નામ ટૉમ છે. Tom.
- 3 આ શું છે? આ સ્ત્રી છે. Woman.

- 4 તેણીનું નામ શું છે ? તેણીનું નામ ઐન છે. *Ann.*
 5 આ શું છે ? આ માણસનું ઘર છે. *Man's home.*
 6 માણસનું ઘર ક્યાં છે ? માણસનું ઘર ટેકરી પાસે છે. *Near the hill,*
 7 માણસ અને સ્ત્રી ક્યાં છે ? માણસ અને સ્ત્રી બારણા પાસે છે. *At the door.*
 8 માણસ પાસે ઉંચી ટોપી છે ? સ્ત્રી પાસે ઉંચી ટોપી નથી, અને પુરૂષ પાસે ઉંચી ટોપી નથી. *No.*
 9 સ્ત્રી શું છે ? સ્ત્રી મા છે. *Mother.*
 10 સ્ત્રીના છોકરા ક્યાં છે ? સ્ત્રીના છોકરા તેના હાથમાં છે. *In her arms.*
 11 તેના છોકરાને જોડા છે ? સ્ત્રીના છોકરાને જોડા નથી. *No shoe*

Lesson.-16

પાઠ-૧૬

“ શા માટે ” ? “ મારો છોકરો અને હું. ”

Why (જ્ઞાપ) *adv.* શા માટે, કેમ.

Many (મેની) *a.* ઘણા.

How (હાઉ) *adv.* કેમ, કેવી રીતે, કેટલું, કેવું.

Men (મેન) *n.* માણસો, પુરૂષો. (Man નું બહુવચન).

Its (ઇટ્સ) *Pron.* તેનું-નોની (Itની છટ્ટી વિભક્તિ; નાન્યતર જાતિ).

Women (વીમેન) *n.* સ્ત્રીઓ. How many (હાઉ મેની) કેટલી.

Day (ડે) *n.* દિવસ.

To-day (ટુ-ડે) આજ.

તરજુમો.

- 1 આ સ્ત્રીને ઘણા છોકરા છે ? (૨) તેણીને કેટલા છોકરા છે ?
 (૩) (a) તમે અહીં કેટલી સ્ત્રીઓ જુઓ છો ? (b) તમે અહીં કેટલા પુરૂષો જુઓ છો ? (૪) (શિક્ષક બતાવે છે). હું આ રીતે

લખું છું: તમે શી રીતે લખો છો ? તમે શી રીતે ઉભા રહો છો ? તમે શી રીતે ધુઓ છો ? (૫) આજના દિવસનું નામ લખો. (ગુજરાતીમાં લખો.) (૬) આ ગધેડું છે. તેના નાક ઉપર 'N' લખો.

On day } એક દિવસે.
On one day

નમુનાનાં વાક્યો નીચે આપવામાં આવે છે તે પ્રમાણે બીજાં બનાવી લેવાં.

There are many men in the street.

There are not many women in the lane.

There are not many men in the train to-day.

One day many men sat in a hut.

How many women are there in the train ?

વગેરે.

1 તે શા માટે બારણાં બંધ કરે છે ? વાત આવ્યો છે માટે.

2 તે શા માટે તેની ઉંચી ટોપી ધુએ છે ? મેલી થઇ છે માટે.

3 તે ઝુપડીમાં શા માટે છુપાય છે ? બીજાં માણસ મારવા આવે છે માટે.

4 તેણી શા માટે પથરા ઉપર ઉભી છે ? સાપ કરડવા આવે છે તેથી.

5 ઘર શાથી ગરમ છે ? આગ લાગી છે તેથી.

6 બારણાં બંધોરે શાથી બંધ હોય છે ? ખુબ ગરમી પડે છે તેથી.

અંગ્રેજીમાં જવાબ.

1 No, this is not my hat.

2 No, This is not my son's hat.

3 Yes, this is my hat.

4 No, this not is my eye.

5 Yes, this is my eye.

- 6 No, this is not my nose.
 7 No, this is not my shoe.
 8 Yes, this is my son.
 9 Yes, this is my arm.
 10 Yes, this is my son's arm.

Lesson-17

પાઠ-૧૭

Fall (ફૅલ) *v.* પડવું.

Fell (ફેલ) પડ્યો (Fallનો ભૂતકાળ),

Has fallen - પડ્યું છે (Fell ક્રિયાપદનું પૂર્ણ વર્તમાનકાળનું રૂપ)

Fallen - Fall ક્રિયાપદનું ભૂત-કૃદંત.

Front (ફ્રંટ) *adv.* આગલો ભાગ.

In front of - ની સામે, ની આગળ, ના આગલો ભાગમાં.

Find (ફાઇન્ડ) *v.* હોધી કાઢવું.

Found (ફાઉન્ડ) શોધી કાઢ્યું (Findનો ભૂતકાળ).

Underline (અન્ડર લાઇન) *v.* નીચે લીટી દોરો.

From (ફ્રોમ) *prep.* માંથી, પાસેથી, કનેથી.

Father (ફાધર) *n.* બાપ.

Far (ફાર) *adv.* દુર.

Near (નીઅર) *adv.* પાસે, નજીક.

Field (ફીલ્ડ) *n.* ખેતર.

Flower (ફ્લાવર) *n.* ફૂલ.

Foot (ફૂટ) *n.* પગ,

Feet (ફિટ) *n.* પગો (Foot નું બહુવચન).

Friend (ફ્રેન્ડ) *n.* મિત્ર, ભાણજી.

Understand (અન્ડરસ્ટેન્ડ) *v.* સમજવું.

Which (વ્લિચ) *Pron.* જે, તે.

Answer (અન્સર) *v.* જવાબ આપવો *n.* જવાબ

પ્રાયશઃમાં આપેલાં અંગ્રેજી સવાલોનો ગુજરાતી તરજુમો અને તેના અંગ્રેજીમાં જવાબો તરજુમા સહિત.

- 1 તંબુ ઉપર શું પડ્યું? The stone fell on the tent.
 (પથ્થર તંબુ ઉપર પડ્યો).

- 2 ગધેડું ક્યાં પડ્યું છે ? The ass has fallen into the water. (ગધેડું પાણીમાં પડ્યું છે).
- 3 ગાડીમાં શું પડે છે ? A hat falls from the train. (હાટી ટોપી ગાડીમાંથી પડે છે).
- 4 તેનો છોકરો ક્યાંથી પડ્યો છે ? His son has fallen from the wall. (તેનો છોકરો ભીંત ઉપરથી પડ્યો છે).
- 5 આ બાપને કેટલા છોકરા છે ? This father has three sons. (આ બાપને ત્રણ છોકરા છે).
- 6 બાપ તેના ઘરના આગલા ભાગ આગળ ઉભો છે. બાપની સામે શું છે ? There is a hen in front of the fathar. (બાપની સામે મરઘી છે).
- 7 તમને ગુલાબનું ફૂલ ક્યાં મળશે ? You do not find the roses on the line. You do not find the roses in the lane. You find the roses in the water.
- 8 મને જળમાંથી શું જડ્યું છે ? I have found a shoe in the net. (મને જળમાંથી જોડો જડ્યો).

વાક્યોનો નમુનો પાનું ૫૩

A hat falls from the train.

A stone fell from the hill.

A man has fallen from the hill.

વાક્યોનો નમુનો પાનું ૫૪

The flower is from my friend feet.

My house is not far from that field, વગેરે.

ખેતરોમાં ખિત્રો (તરબુતો)

1 આ શું છે ? આ ખેતર છે. Field.

2 ખેતરોમાં શું છે ? ખેતરોમાં ફૂલો છે. Flowers.

3 ખેતર રેલગાડીથી દૂર છે ? ખેતર રેલગાડીથી દૂર નથી. Not.

4 ટાંમ શું કરે છે ? ટાંમ ખેતરમાં છે. In the field.

- 6 ટામનો મિત્ર ક્યાં છે ? ટામનો મિત્ર ટામથી દૂર નથી. *Not far from.*
- 7 ટામના મિત્ર પાસે ફૂલ નથી ? ટામના મિત્ર પાસે તેના હાથમાં ઘણાં ફૂલ છે. *Many flowers in his arms.*
- 8 તેના હાથમાં ત્રણ ફૂલ છે ? ત્રણ ફૂલ તેના હાથમાંથી પડી ગયાં, તે તેના હાથમાં નથી. *Fell from, They are not in his arms.*
- 9 એક ફૂલ ક્યાં છે ? એક ફૂલ પાણીમાં પડ્યું છે. *Has fallen in the water.*
- 10 એક ફૂલ ક્યાં છે ? એક ફૂલ મિત્રના પગથી દૂર નથી. *Not far from the friend's foot.*

ચિત્રને ધ્યાન દહને જુઓ. ચિત્રને બાબુ તરફ અથવા ઉપર નીચે ફેરવો. અને તમે જોવાયલી આકૃતિ શોધી કાઢશો. જોવાયલી આકૃતિ ઉપર સવાલનો નંબર લખો.

- 1 ટામની ટોપી ક્યાં છે ? શોધી કાઢો: તે ટેકરી ઉપર છે.
- 2 મિત્રની ટોપી ક્યાં છે ? શોધી કાઢો: તે પાણીમાં છે.
- 3 ટામના પિતા ક્યાં છે ? તે દિવાલની સામે છે.
- 4 ટામની માતા ક્યાં છે ? તે ઝુંપડી પાસે છે.
- 5 ગધેડું ક્યાં છે ? તે દિવાલ પાસે છે.

Lesson-18

પાઠ-૧૮

Story (સ્ટોરી) *n.* વાર્તા.
 Make (મેક) *v.* બનાવવું.
 Made (મેડ) બનાવ્યું, (Make નો ભૂતકાળ.)
 Made of = નું બનેલું છે.
 Gold (ગોલ્ડ) *n.* સોનું.

Golden (ગોલ્ડન) *a.* સોનાનું
 બનેલું, સોનાનું
 Get (ગેટ) *v.* મેળવવું.
 Got (ગોટ) મેળવ્યું. (Get ભૂતકાળ.)
 All (ઓલ) *Pron.* બધા.

Large (લાર્જ) *a.* મોટું.

Glad (ગ્લેડ) *adj.* ખુશ, આનંદી.

Egg (એગ) *n.* ઇંડું.

Dead (ડેડ) મરી ગયેલું.

Was (વૉઝ) હતો. (એકવચન)

Were (વૅર) હતા. (અહુવચન)

Say (સે) *v.* કહેવું.

Not far from - થી વધારે દૂર નહિ.

Had found - ને જડ્યું હતું.

Had seen - જોયું હતું.

We shall read - અમે વાંચીશું,

We shall say - અમે કહીશું.

Says (સેઝ) કહે છે. (ત્રીજો

પુરુષ એકવચન.) [ભૂતકાળ.

Said (સેડ) કહ્યું. (Say નો

Shall (શૉલ) ભવિષ્યકાળ બ-

નાવવા માટે વપરાય છે.

Had (હૅડ) *v.* ની પાસે હતું.

(Have નો ભૂતકાળ).

સવાલ જવાબો ગુજરાતી તરજુમા સાથે.

1 તે વાર્તા વાંચે છે ? No, he does not read a story.
ના, તે વાર્તા વાંચતો નથી.

2 તેણી વાર્તા વાંચે છે ? Yes, she reads a story. હા,
તેણી વાર્તા વાંચે છે.

3 તે શું બનાવે છે ? He makes a..... તે...બનાવે છે.

4 આ જોડા તેણે બનાવ્યા ? Yes, he has made these
shoes. હા, આ જોડા તેણે બનાવ્યા છે.

5 શું આ સોનાનું બનાવેલું છે ? Yes, this is made of
gold. હા, આ સોનાનું બનાવેલું છે.

6 સોનાના જોડા ઉપર "G" લખો.

7 તેના હાથમાં શું છે ? He has got a hat in his hand.
તેના હાથમાં ઉચી ટોપી છે.

8 હું ઇંડાં મેળવી શકું છે ? No, you do not get the
eggds. ના, તમે ઇંડાં મેળવી શકતા નથી.

- 9 મેં જ્યાં ઈંડા મેળવ્યાં (લીધાં)? No, you, have not got all the eggs. ના, તમે જ્યાં ઈંડા લીધાં નથી.
- 10 સોનાના મોટા ઈંડા ઉપર "L" લખો.
- 11 તેના બધા ઊંડા ઉપર "S" લખો અને મોટા ઊંડા ઉપર "L" લખો.
- 12 તેનો ઊંડો ખુશ થયો છે? Yes, his son is glad. હા, તેનો ઊંડો ખુશ થયો છે.
- 13 મરી ગયેલા માણસ ઉપર "D" લખો.
- 14 આ માણસનું ગધેડું મરી ગયું છે. તે ખુશ છે? No, this man is not glad.

Say (સે) વ. કહેવું.

Says (સેઝ) કહે છે. (ત્રીજો પુરૂષ એકવચન)

Said (સેડ) કહ્યું (Sayનો ભૂતકાળ)

Shall (શૅલ) ભવિષ્યકાળ બનવા માટે વપરાય છે.

તેનો ઊંડો શું કહે છે? તે કહે છે કે, "હું વાર્તા વાંચીશ." આપ કહે છે કે "કયી વાર્તા?" ઊંડાએ કહ્યું, "હું સોનાનાં ઈંડાની વાત વાંચીશ." આપે કહ્યું, "હા, તમે વાંચો."

સવાલ

જવાબ

What did the son say? The son said 'I shall
ઊંડાએ શું કહ્યું? read the story of golden
eggs.' ઊંડાએ કહ્યું, 'હું
સોનાનાં ઈંડાની વાત વાંચીશ.'

What did his father say? His father said, 'Yes,
તેના આપાએ શું કહ્યું? you shall read that story.

વાક્યો.

This egg is not made of gold.

This hen is made of gold.

This man's father was dead.
 This woman's sons were not glad,
 Tom has got all the eggs.
 The man has not got all the eggs.
 This woman did not get all the eggs.
 The man had found a golden egg in the field.
 The woman had seen a dead man.
 I say, ' We shall read this story. '
 He said, ' We shall read that story. ' વગેરે.

વાર્તા.

સોનાનાં ઈંડાં.

A—1 માણસ પાસે કેટલી મરઘીઓ હતી ?

એક માણસ હતો. તેની પાસે એક મરઘી હતી. *One hen.*

2 મરઘી પાસેથી તેણે કેટલાં ઈંડાં મેળવ્યાં ?

તે મોટી મરઘી હતી, માણસે તેની પાસેથી કંઈ ઈંડાં મેળવ્યાં નહિ. *No eggs,*

૩ મરઘીની ઝુંપડીમાં માણસને શું જડ્યું ?

એક દિવસે મરઘીની ઝુંપડીમાં એક ઈંડું હતું. તે મોટું ઈંડું હતું. તે સોનાનું બનેલું હતું. માણસને મરઘીની ઝુંપડીમાંથી સોનાનું ઈંડું જડ્યું. *A golden egg.*

B—1 માણસે શું કહ્યું ?

માણસ ખુશ થયો. તેને સોનાનું ઈંડું મળ્યું. તેણે કહ્યું,
 “ મને સોનાનું ઈંડું મળ્યું છે. ” *I have got a golden egg.*

2 માણસે ઈંડાને શું કર્યું ?

માણસે તેના મકાનની પાસે ખેતરમાં એક કાણું કર્યું. તેણે કાણામાં ઈંડું સંતાડ્યું. *He hid the egg in the hole.*

3 માણસને કેટલાં ઈંડા મળ્યાં ?

માણસને સોનાનું ઈંડું જડ્યું. તેણે તેને કાણામાં સંતાડ્યું. માણસને સોનાનું ઈંડું જડ્યું. માણસે ત્રણ સોનાનાં ઈંડાં મેળવ્યાં. તે બધાં સોનાનાં બનેલાં હતાં.

The man had got three golden eggs.

C—1 દસ દિવસમાં માણસને કેટલાં ઈંડાં મળ્યાં ?

એક દિવસમાં માણસને એક ઈંડું મળ્યું. ત્રણ દિવસમાં તેને ત્રણ ઈંડાં મળ્યાં. દસ દિવસમાં તેને દસ ઈંડાં મળ્યાં; અને બધાં ઈંડાં સોનાનાં બનેલાં હતાં.

In ten days he got ten eggs.

2 માણસે તે બધાં ઈંડાંનું શું કર્યું ?

માણસ પાસે દસ સોનાનાં ઈંડાં હતાં. તેના ઘરની પાસે એક ખેતર હતું. તેણે ખેતરમાં કાણું કર્યું અને બધાં દસે સોનાનાં ઈંડાં કાણામાં સંતાડ્યાં.

3 માણસે કહ્યું, ‘ મરઘીમાં એક મોટું સોનાનું ઈંડું છે. ’

(*There is a large golden egg in the hen.*)

એક દિવસે માણસે કહ્યું, “ એક દિવસમાં મને એક ઈંડું મળ્યું; ધણા દિવસમાં મને ધણાં મળશે. મરઘીમાં એક મોટું સોનાનું ઈંડું છે. હું તે મોટું ઈંડું શોધી કાઢીશ; અને હું એક દિવસમાં બધાં ઈંડાં મેળવીશ. ”

D—1 માણસે મરઘીને શું કર્યું ?

માણસે મરઘીને પકડી અને મરઘીમાં કાણું કર્યું. *The man made a hole to the hen.*

2 માણસને મરઘીમાંથી ઇંડું જડ્યું ?

મરઘીમાં મોટું ઇંડું નહોતું. માણસને મરઘીમાંથી ઇંડું જડ્યું નહિં. મરઘીમાં ઇંડું નહોતું.

The man did not find an egg in the hen.

3 મરઘીમાંથી માણસને ઇંડાં મળ્યાં ?

મરઘી મરી ગઇ હતી. માણસને ઇંડું અને સોનું મળ્યું નહિ.

The man got no eggs.

Lesson-19

પાઠ-૧૯

Bears (બેર્સ) *n.* રીંછો.

Bear (બેર) *n.* રીંછ.

Big (બિગ) *a.* મોટું.

Little (લિટલ) *a.* નાનું.

Go (ગો) *v.* જવું.

Goes (ગોઝ) *v.* જાય છે.

(ગીએ પુરૂષ એકવચન).

Went (વેન્ટ) *v.* ગયા.

Gone (ગોન) *v.* go ક્રિયાપદનું ભૂતકૃદંત. (go નો ભૂતકાળ.)

Boy (બોય) *n.* છોકરો.

Saw (સૉ) *v.* જોયું "See" નો ભૂતકાળ.

Table (ટેબલ) *n.* મેજ.

Bite (બાઇટ) કરડવું. બચકું ભરવું.

Bit (બિટ) *v.* કરડ્યું (Bite નો ભૂતકાળ).

Bitten (બિટન) *v.* Bitenું ભૂતકૃદંત.

A bit (એ બિટ) *n.* કડકો.

Of (ઓફ) *Prep.* નો, ની, નું. છઠ્ઠી વિભક્તિનો પ્રત્યય.

Forest (ફોરેસ્ટ) *n.* જંગલ. વન.

Bread (બ્રેડ) *n.* ભાખરી, રોટલી.

જવાબ આપો:—

1 તમે છોકરો છો ? Yes, I am a boy. હા, હું છોકરો છું.

2 (a) તમે મોટા છોકરો છો ? No, I am not a big boy. ના હું મોટો છોકરો નથી.

(b) તમે નાના છોકરા છો? Yes, I am a little boy.

હા, હું નાનો છોકરો છું.

કરો અને કહો:—

4 દરવાજા પાસે જાઓ—હું દરવાજા પાસે ગયો છું.

હું દરવાજા પાસે ગયો.

4 મેજ પાસે જાઓ—હું મેજ પાસે ગયો છું. હું મેજ પાસે ગયો. શિક્ષક પેન, પેન્સીલ, અને તેમનો હાથ ઉઘો કરે છે, અને પછી મૂકી દે છે.

5 તમે શું જાઓ છો? હું પેન જોઉં છું, હું સીસાપેન જોઉં છું, હું તમારો હાથ જોઉં છું.

કરો અને કહો:—

6 (a) તમારી પેન ન કરડો. મેં મારી પેનને કરડી, મેં મારી પેનને કરડી છે.

(b) તમારી સીસાપેન કરડો. મેં મારી સીસાપેન કરડી, મેં મારી સીસાપેન કરડી છે.

7 આ કાગળનો કકડો છે. કાગળનો કકડો મેજ પર મૂકો. કાગળનો કકડો તમારા હાથમાં મૂકો. કાગળનો કકડો મારા હાથમાં મૂકો. કાગળનો કકડો પેલા છોકરાના હાથમાં મૂકો. કહો તમે શું કરો છો.?

I put a bit of paper on the table. In your hand. વગેરે.

8 આ નાનો કાગળનો કકડો પેલા નાના છોકરાના હાથમાં મૂકો. આ મોટો કાગળનો કકડો પેલા છોકરાના હાથમાં મૂકો.

(કહો તમે શું કરો છો ?)

I put this little bit of paper in that big boy's hand.

I put this big bit of paper in that little boy's hand.

વાક્યો.

The big bear saw a man in the forest.
 The big bear bites a boy in the forest.
 The big bear has bitten a bear.
 The boy goes to the forest.
 The bear went to the forest.
 The big boy saw a little bread on the table.

વાર્તા.

A—1 નાના છોકરાનું ઘર ક્યાં હતું? એક માતા હતી. તેને એક છોકરો હતો. છોકરો નાનો બાળક હતો. માતા અને નાના છોકરાને(નું) મોટા વન આગળ ઘર હતું. *The little boy had a house near a large forest.*

2 માતાએ છોકરાને શું કહ્યું?

માતાએ છોકરાને કહ્યું, “ જંગલમાં જઇશ નહિ.” છોકરાએ કહ્યું. “ શા માટે?” *Do not go into the forest.*

3 તેણે આ શા માટે કહ્યું?

તેની માએ કહ્યું, “ જંગલમાં રીંછ છે.” છોકરાએ કહ્યું “નાના છોકરાઓને રીંછ શું કરે છે?” *There are bears in the forest.*

4 રીંછ છોકરાઓને શું કરે છે?

છોકરાની માએ કહ્યું, “ રીંછ નાના છોકરાઓને કરડે છે, જંગલમાં જઇશ નહિ.” *Bears bite little boys.*

B—1 છોકરાએ શું કહ્યું “ જંગલમાં રીંછ નથી. રીંછ નાના છોકરાઓને કરડતા નથી. હું જંગલમાં જઇશ ” *The boy said “There are no bears in the forest. Bears do not Bite little boys. I shall go into the forest.”*

2 તેણે જંગલમાં શું જોયું ?

છોકરો જંગલમાં ગયો. તે જંગલમાં ઘણો દૂર ગયો. તેણે ઝુંપડી જોઈ. *He saw a hut.*

3 તેણે ઝુંપડીમાં શું જોયું ?

ઝુંપડીનું બારણું ખંધ નહોતું. તે ઝુંપડીમાં ગયો. ઝુંપડીમાં તેણે મેજ જોયું. *In the hut he saw a table.*

C—1 તેણે મેજ ઉપર શું જોયું ?

મેજ ઉપર તેણે ત્રણ રોટલીના કકડા જોયા. ત્યાં એક રોટલીનો નાનો કકડો હતો. ત્યાં એક રોટલીનો કકડો હતો, અને ત્યાં એક રોટલીનો નાનો કકડો હતો.

2 છોકરાએ રોટલીનું શું કર્યું ?

છોકરાએ રોટલીના નાના કકડાને ખચકું ભર્યું. છોકરો રોટલીના કકડાને કરડ્યો. છોકરાએ રોટલીના મોટા કકડાને ખચકું ભર્યું. *The boy bit the little bit of bread. The boy bit the bit of bread. The boy bit the big bit of bread.*

3 છોકરાએ શું જોયું ?

છોકરો ઝુંપડીના દરવાજા તરફ ગયો; અને તેણે ત્રણ રીંછ જોયાં. *He saw three tigers.*

ત્યાં એક નાનું રીંછ હતું.

ત્યાં એક રીંછ હતું. અને ત્યાં એક મોટું રીંછ હતું.

D—1 છોકરાએ શું કર્યું ?

છોકરો ઝુંપડીમાંથી ગયો. તે ઝુંપડી પાસે દરમાં છુપાયો. ત્રણ રીંછ ઝુંપડીમાં ગયાં. *The boy hid in a hole near the hut.*

2 રીંછાએ શું કહ્યું ? “ એક છોકરાએ રોટલીનો મારો નાનો કકડો કરડ્યો (ખાધો) છે. ”

રીછે કહ્યું, “છોકરાએ રોટલીનો મારો કકડો કરડ્યો છે.”
 મોટા રીછે કહ્યું, “છોકરાએ મારી રોટલીનો મોટો કકડો કરડ્યો છે.”

The little bear said. “A boy has bitten my little bit of bread.” The bear said. “A boy has bitten my bit of bread.”

The big bear said, “A boy has bitten my bit of bread.”

૩ રીછાએ શું કહ્યું ?

નાના રીછે કહ્યું, “હું નાના છોકરાને કરડીશ.” રીછે કહ્યું,
 “હું નાના છોકરાને કરડીશ.” મોટા રીછે કહ્યું. “હું નાના છોકરાને કરડીશ.”

“I shall bite the little boy.”

નાનો છોકરો તેની મા તરફ (પાસે) ગયો.

Lesson 20

પાઠ ૨૦

ડીક અને રાક્ષસની વાત.

Dick (ડિક) *n.* છોકરાનું નામ છે.

Giant (ગાયન્ટ) *n.* રાક્ષસ.

Come (કમ) *v.* આવવું.

Came (કેમ) આવ્યો. come

તે બૂતકાળ.

Call (કોલ) *v.* બોલાવવું.

Called (કોલ્ડ) *v.* બોલાવ્યો.

callતે બૂતકાળ

Me (મી) *Pron.* મને.

Us (અસ) *Pron.* અમને.

Him (હિમ) *Pron.* તેને

Them (ધેમ) *Pron.* તેમને

Rich (રિચ) પૈસાદાર.

Riches (રિચીઝ) *n.* ધન,
 દોલત, પૈસા.

Much (મચ) *a.* વધારે, ઘણું.

Once (વન્સ) *adj.* એકવખત.

Twice (ટવાઇસ) *adj.* બેવખત.

Catch (કચ) *v.* પકડવું.

Caught (કૉટ) *n.* પકડ્યું. Ca-
 tchતે બૂતકાળ.

King (કીંગ) *n.* રાજા.

પાનુ ૭૧

This giant catches children.

The bear can catch you.

The king cannot kill giant.

વાર્તા:—ડીક અને રાક્ષસ.

A. 1 ઓને ફેટલાં છોકરાં હતાં? એક ઓ હતી તેને એક છોકરો હતો. [ડીક હતું.

2 તેણીના છોકરાનું નામ શું હતું? તેણીના છોકરાનું નામ

3 જંગલમાં શું હતું? ડીકના મકાન પાસે જંગલ હતું. જંગલમાં એક મોટો રાક્ષસ હતો.

B. 1 રાક્ષસનું નામ શું હતું? રાક્ષસનું નામ કારમોરન હતું.

2 કારમોરન શું કરતો હતો? કારમોરન માણસોને પકડતો હતો અને તેમને મારી નાખતો હતો, અને માણસોના ધરનું બધું ધન મેળવતો હતો. કારમોરન પૈસાદાર હતો, તે જંગલનો રાજા હતો.

3 કારમોરન છોકરાંને શું કરતો હતો?

કારમોરન છોકરાંને પકડતો હતો અને તેમને મારી નાખતો હતો. કોઈ પણ માણસ કારમોરનને મારી શકતો ન હતો.

C. 1 ડીકે શું કહ્યું?

એક દિવસે ઘણા માણસો જંગલ પાસે ખેતરમાં ખેડા હતા. તેમણે કહ્યું, ‘કારમોરન માણસોને મારી નાખે છે. તે છોકરાંને મારી નાખે છે; તે આપણા પૈસા મેળવે છે. આપણે તેને મારી શકતા નથી. આપણે શું કરીશું?’ માણસોમાંથી એક માણસે ડીકને કહ્યું. ‘કારમોરનને મારી નાખો; અને અમે તમને (તને) રાજા બનાવીશું?’ ડીકે કહ્યું

“ હું કારભોરનને મારી શકીશ. ” માણસોએ કહ્યું. “ તમે નહીં મારી શકો. ”

2 ડીક જંગલમાં ગયો, તે કારભોરનના ઘર પાસે ગયો. ઘરનું બારણું બંધ હતું. ડીકે રાક્ષસના ઘરના બારણા પાસે મોટું કાણું પાડ્યું.

3 ડીકે રાક્ષસને શું કહ્યું ?

ડીકે રાક્ષસને બોલાવ્યો. તેણે કહ્યું, “કારભોરન ! ” તેણે એક વાર કહ્યું. તેણે બે વાર કહ્યું, “ કારભોરન ! કારભોરન ! મારી પાસે આવ. ” તેણે કહ્યું. “ મારી પાસે આવ, કારભોરન. અને હું તને મારી નાખીશ. ”

D. 1 રાક્ષસ શી રીતે મરાયો ?

કારભોરને ડીકને બોલ્યો. તે ઘરમાંથી આવ્યો, અને કાણામાં (ખાડામાં) પડ્યો. રાક્ષસ ખાડામાં પડ્યો અને મરાયો.

2 ડીકે ઘરમાં શું બોલ્યું ?

ડીકે રાક્ષસના ઘરમાં ગયો. તેણે ઘરમાં ખુબ ધન બોલ્યું. ડીક પૈસાદાર થયો.

3 માણસોએ ડીકને શું કહ્યું ?

અધા માણસો ખુશ થયા. ડીકે કારભોરન રાક્ષસને માર્યો હતો. તેમણે ડીકને રાત્રે બનાવ્યો.

Lesson 21 “ Brave David ”

પાઠ ૨૧-બહાદુર ડેવિડ.

Give (ગિવ) v. આપવું
Gave (ગેવ) v. આપ્યું. Give
નો ભૂતકાળ.
Given (ગીવન) Give નું ભૂત
કૃદંત.

Live (લિવ) v. રહેવું.
Very (વેરી) adj. બહુ.
Will (વિલ) ભવિષ્ય કાળની
નિશાની છે.
Poor (પુઅર) a. n. ગરીબ.

River (રિવર) *n.* નદી.

Food (ફુડ) *n.* ખોરાક.

Save (સેવ) *v.* બચાવવું.

Brave (બ્રેવ) *a.* બહાદુર.

Ill (ઇલ) *a.* માંદું.

Die (ડાય) *v.* મરી જવું.

Was dead=મરી ગયો હતો

કરો અને કહો :—

1 તમે મને કલમ આપશો ? હા, હું તમને કલમ આપીશ. મેં તમને કલમ આપી છે. મેં તમને કલમ આપી.

5 તમે મને એક મોટો કાગળનો કકડો આપશો ?

Yes, I will give you one. હા, હું એક આપીશ.

પૂછો અને જવાબ આપો :—

3 શું ગરીબ માણસો પૈસાદાર માણસોને ખોરાક આપે છે ? No. poor man do not give food to reach men. ના. ગરીબ માણસો પૈસાદાર માણસોને ખોરાક આપતા નથી.

અથવા પૈસાદાર માણસો ગરીબ માણસોને ખોરાક આપે છે ?

Yes, rich men give food to poor men.

4 ખોરાકનાં નામ લખો.

Orange (ઑરેન્જ) નારંગી.

Plantain (પ્લેન્ટેન) કેળુ.

Grape (ગ્રેપ) દ્રાક્ષ,

Wheat (વ્હીટ) ઘઉં.

Rice (રાઇસ) ચોખા.

Pulse (પલ્સ) પલ્સ

5 (a) તમે નદીની પાસે રહો છો ?

(b) નદીનું નામ લખો. (Sabarmati, Tapi વગેરે.)

વાક્યો. The very rich man has given much food to the poor woman. This brave man will save children from the river.

Ann was very ill, and she died.

વાર્તા—‘બહાદુર ડેવીડ.’

A 1 સ્ત્રી પૈસાદાર હતી ?

એક સ્ત્રી હતી. તેને એક છોકરો હતો. બાપ મરી ગયો હતો. મા ધણી મરીબ હતી.

2 તેણીના છોકરાનું નામ શું ?

તેને એક છોકરો હતો. તેણીના છોકરાનું નામ ડેવીડ હતું. તે ધણો બહાદુર છોકરો હતો.

3 ડેવીડની ઝુંપડી ક્યાં હતી ?

ડેવીડ તેની માની ઝુંપડીમાં રહેતો હતો. ઝુંપડી નદી પાસે હતી.

B 1 ડેવીડની ઝુંપડી પાસે શું હતું ?

ડેવીડની ઝુંપડી પાસે એક મોટું ઘર હતું.

2 A rich man and his little child lived in the big house.

એક પૈસાદાર માણસ અને તેનું નાનું છોકરું તે મોટા ઘરમાં રહેતા હતા.

3 David's mother was ill. ડેવીડની મા માંદી હતી.

ધણા દિવસ સુધી ડેવીડ અને એની માને ખોરાક મળ્યો નહોતો. એક દિવસે ડેવીડની મા માંદી હતી.

C 1 ડેવીડની માએ શું કહ્યું ?

તે ધણી માંદી હતી, અને ખોરાક નહોતો. તેણીએ કહ્યું, “હું મરી જઈશ.”

2 ડેવીડે શું કહ્યું ?

ડેવીડે કહ્યું, “હું ખોરાક લાવીશ.” તે પૈસાદારને ત્યાં ગયો. અને કહ્યું, “મારી મા ધણી માંદી છે, અમારી પાસે ખોરાક નથી, મને આપો.”

3 પૈસાદાર માણસે શું કયું ?

પૈસાદાર માણસે કહ્યું, ‘ના, હું તને ખાવાનું આપીશ

નહિ.' તેણે ડેવીકને ખાત્રાનું આપ્યું નહિ. તેણે ડેવીકને તેની ખુંપડીએ પાછો મોકલ્યો.

D 1 પૈસાદારના છોકરે શું કયું ?

પૈસાદારને એક નાનું છોકરું હતું. નાનું છોકરું નદી

પાસે હિલું હતું. તે નદીમાં પડ્યું ડેવીકે તેને જોયું.

2 ડેવીકે શું કયું ?

ડેવીક પાણીમાં ગયો. તેણે બાળકને બચાવ્યું. પૈસાદાર માણસે આ જોયું.

3 પૈસાદાર માણસે શું કયું ?

પૈસાદાર માણસે કહ્યું, 'તું બહાદુર છોકરો છે.' તેણે ડેવીકને ખોરાક અને સોનું આપ્યાં.

ડેવીકે તેની માને ખાત્રાનું આપ્યું અને તે જીવી.

Lesson 22

Story:—"The Giant in the Jar."

પાઠ ૨૨ વાર્તા:—"બરણીમાં રાક્ષસ."

Jar (જર્) *n.* બરણી.

Out (આઉટ) *adv.* બહાર.

Then (થેન) *adv.* પછી.

Just (જસ્ટ) *a.* ન્યાય.

Become (બીકમ) *v.* થવું.

Became (બીકેમ) થયું. Be-
come નો ભૂતકાળ.

Journey (જર્ની) *n.* મુસાફરી.

Larger (લાર્જર) *a.* વધારે
મોટું.

Bigger (બીગર) *a.* વધારે મોટું.

Big (બીગ) *a.* મોટું.

Richer (રીચર) *a.* વધારે
પૈસાદાર.

Jewel (જ્યુવેલ) *n.* રત્ન.

Jump (જમ્પ) *v.* કુદકો માર-
વો, કુદવું.

To go on a journey =
મુસાફરી કરવા જવું.

કરો અને કહો:—

1 બારણું ઉઘાડો; બહાર જાઓ પછી અંદર આવો.

2 બહાર જાઓ; તણ છોકરાને બહાર બોલાવો; પછી બધા
અંદર આવો.

- 3 મને એક મોટા કાગળનો કડકો આપો. પછી મને વધારે મોટા કડકો આપો.
- 4 મને મોટી સીસાપેન આપો, પછી મને એક વધારે મોટી આપો.
- 5 પૈસાદાર માણસનું નામ લખો, પછી વધારે પૈસાદાર માણસનું નામ લખો.
- 6 ન્યાયી માણસનું નામ લખો.
- 7 તમે મુસાફરીએ ગયા છો ? તમે ક્યાં મુસાફરી કરી છે ?
- 8 આ સીસાપેન નાની કરી છે, અથવા તે નાની થઈ છે ?
- 9 માણસો નાનાં છોકરાં થાય છે ? અથવા નાના છોકરાઓ માણસો થાય છે ?

વાક્યો.

The just king went out of his tent.
I have not gone on a journey to Simla.
They have gone on a journey to Delhi.
The rich man will become richer.

વાર્તા

‘ બરણીમા રાક્ષસ ’

A—1 માણસ ક્યાં આવ્યો ?

એક માણસ હતો. તે મુસાફરીએ ગયો. તે નદીએ આવ્યો.

2 તેણે પાણીમાં શું જોયું ?

તે નદી પાસે બેઠો. તેણે પાણીમાં પોતાના (તેના) પગ મૂક્યા. પછી તેણે તેના પગ પાસે પાણીમાં એક બરણી જોઈ.

3 બરણી શાની બનેલી હતી ?

બરણી સોનાની બનેલી હતી. તે બંધ હતી.

B—1 માણસે બરણીનું શું કર્યું ?

માણસે કહ્યું, “ બરણીમાં શું છે તે હું જોઈશ. ” પછી તેણે બરણી ઉઘાડી.

2 બરણીમાંથી બહાર શું કુદી આવ્યું ?

એક નાનો માણસ બરણીમાંથી બહાર કુદી આવ્યો.

તે ઘણો નાનો હતો. પછી—

3 નાનો માણસ શું થયો (કેવો થયો) ?

પછી નાનો માણસ વધારે ને વધારે મોટો થયો. તે રાક્ષસ થયો.

C—1 માણસે કહ્યું, “ મને બરણીમાંથી એક રાક્ષસ જડ્યો છે. મેં બરણી ઉઘાડી અને રાક્ષસ બહાર કુદી પડ્યો. રાક્ષસ મને સોનું અને જવાહીર આપશે. તમે મને સોનું અને જવાહીર આપશો ?”

2 રાક્ષસ માણસને શું કહે છે ?

રાક્ષસે કહ્યું, “હું તમને જવાહીર અને સોનું આપીશ નહિ, હું તમને મારી નાખીશ.”

3 માણસે રાક્ષસને શું કહ્યું ?

માણસે કહ્યું, “એ ન્યાય નથી. તું ન્યાયી રાક્ષસ નથી.”

D—1 માણસે કહ્યું, “ તું બરણીમાં નહોતો.”

“ You were not in the jar.”

રાક્ષસે કહ્યું, “ તમને કેાઈ બચાવી શકે તેમ નથી. હું તમને મારી નાખીશ.” માણસે કહ્યું, “તમે તે બરણીમાં હતા ? તમે ઘણા મોટા છો બરણી ઘણી નાની છે: તમે બરણીમાં નહોતા.”

2 રાક્ષસે શું કયું ?

રાક્ષસે કહ્યું, “હું બરણીમાં હતો.”

માણસે કહ્યું “તમે નહોતા.”

રાક્ષસે કહ્યું “હું હતો.”

માણસે કહ્યું, “તમે નહોતા.”

3 ત્યાર પછી રાક્ષસે કહ્યું “જુઓ” ! તે નાનો થયો અને બરણીમાં કુદી પડ્યો.

4 માણસે શું કયું ?

માણસે બરણી બંધ કરી. રાક્ષસે કહ્યું, “ બરણી ઉઘાડો. ”
માણસે કહ્યું, “ ના, તમે મને भारी નાખો, તમે ન્યાયી રાક્ષસ નથી. ”

5 માણસે બરણીનું શું કયું ?

માણસે બરણીને નદીમાં ફેંકી દીધી.

Lesson-23

Story:-Mr. Fox, Mr. Rabbit and Mrs. Duck.

પાઠ ૨૩

વાર્તા:—(મી. શીયાળ, મી. સસલું અને મીસીસ બતક.)

Fox (ફોક્સ) *n.* શિયાળ

Rabbit (રેબિટ) *n.* સસલું

Duck (ડક) *n.* બતક

Mr. (મીસ્ટર) Misterનું
ટુંકું રૂપ. પુરુષના નામ પહેલાં
માનાર્થે વપરાય છે.

Mrs. (મીસીસ) Miss is નું
ટુંકું રૂપ. પરણેલી સ્ત્રીના નામ
પહેલાં માનાર્થે વપરાય છે.

Lazy (લેઝી) *a.* આળસુ

Quickly (ક્વિકલી) *adv.* જલદી
જલદીથી.

Quick (ક્વિક) *adv.* જલદી

Falling=Fall ક્રિયાપદનું વર્ત-
માન કૃદંત. પડતું.

Is falling=પડે છે.

Am-હું. To be ક્રિયાપદનું

પહેલાં પુરુષનું એકવચનનું રૂપ.

Six (સિક્સ) *a.* છ.

Ride (રાઇડ) *v.* સવારી કરવી

Rode (રોડ) *v.* સવારી કરી,

Ride નો ભૂતકાળ.

With (વિથ) *prep.* સાથે,
જોડે.

Tree (ટ્રી) *n.* ઝાડ

Quarrel (ક્વોરલ) *n.* કજીયો

Axe (ઍક્સ) *n.* કુહાડી.

Back (બેક) *n.* વાંસો, પીઠ,
બરડો.

On the back=પીઠ ઉપર.

At the back=પછવાડે, પાછ-
ળની બાજુમાં.

તરબુતો.

- 1 આ બતક છે. બતકની પીઠ ઉપર પાણી પડે છે. પાણી ક્યાં પડે છે ?
- 2 આ આળસુ છોકરો શાના ઉપર સવારી કરે છે ? He is riding on a duck. તે બતક ઉપર સવારી કરે છે.
- 3 મેં ગધેડાની પીઠ ઉપર સવારી કરો. ગધેડું ઘણી જલદીથી ગયું. હું ગધેડા ઉપર સવારી કરું છું ?
- 4 હું. મી. અને મીસીસ સ્મીથનો છોકરો છું. મારું નામ ટોમ છે. મી. સ્મીથ અને મીસીસ સ્મીથનો છોકરો અહીંયાં છે. બાપ પાસે mr. લખો. મા પાસે mrs, લખો.
- 5 a. હું છ ઝાડ જોઉં છું. શિયાળ અને સસલો ક્યાં બેઠાં છે ? શિયાળના ઝાડ પાસે F લખો. સસલાના ઝાડ પાસે R લખો.
b. શિયાળ ઝાડના આગલા ભાગમાં છે કે પાછળના ભાગમાં છે ? [ભાગમાં છે ?
c. સસલો ઝાડના આગલા ભાગમાં છે કે પાછલા
- 6 ટોમ અને ડીક કથ્થો કરે છે.
a. ડીક શું કરે છે ? (Dick is quarrelling with Tom)
b. ટોમ શું કરે છે ?
- 7 હું કુહાડો વડે રાક્ષસને મારી નાખું છું. કુહાડી વડે હું કેને મારી નાખું છું ?

વાક્યો:

The duck is hiding at the back of the tree.
The fox is sitting near the tree.

The rabbit is falling from the tree.
 Mr. Jones is quarrelling with Micks.
 Mr. Smith is quarrelling with Mrs. Brown.
 Mr. Tom quarrells with Jim.
 Six lazy boys ride on asses.
 Six lazy men are riding in a train.
 Six lazy children rode on asses.
 The boy quickly killed the giant.
 The man quickly hit the bear with an axe.
 The woman quickly hit the fox.

વાર્તા:—

મી. શિયાળ, મી. સસલા અને મીસીસ બતક.

A—1 મી. શિયાળે મી. સસલાને કહ્યું, “ આવો અને તેમને જુઓ.

Come and see them.

એક દિવસ મી. શિયાળ મી. સસલાને ઘેર આવ્યો અને કહ્યું, “ મારી સાથે જલદીથી આવો. મીસીસ બતકની પાસે ૭ ઇંડાં છે. આવો અને તે જુઓ.”

2 સસલા શિયાળ સાથે શી રીતે ગયો ?

સસલાએ કહ્યું. “ના, હું આવીશ નહિ. હું અહીંયાં બેસીશ.”

શિયાળે કહ્યું, “ તમે આગસુ છો. ”

સસલાએ કહ્યું, “ હું આગસુ છું. ”

શિયાળે કહ્યું, “ મારી પીઠ ઉપર બેસો અને સવારી કરો.”

સસલાએ કહ્યું, “ હું તમારી પીઠ ઉપર સવારી કરીશ. ”

3 સસલાએ બતકને શું કહ્યું ?

સસલાએ શિયાળની પીઠ ઉપર સવારી કરી અને શિયાળ ગલીના છેડા સુધી નીચે ગયો. બતક ગલીમાં ઉપર આવતી

હતી. સસલાએ બતકને જોયું અને કહ્યું, “જુઓ, શિયાળ મારું ગધેડું છે, હું તેની પીઠ ઉપર સવારી કરું છું.”

B—1 શિયાળે સસલાને શું કહ્યું ?

પછી શિયાળે સસલા સાથે કળયો કર્યો. તેણે કહ્યું, “હું તમારો ગધેડો નથી.” “મારી સાથે કળયો કરશો નહિ. તમે મારા ગધેડા છો. જુઓ, હું તમારી ઉપર સવારી કરું છું.”

પછી શિયાળ કુદ્યું અને સસલાને તેની પીઠ ઉપરથી નીચે પાડી નાખ્યો, અને સસલો પથરા ઉપર પડ્યો.

2 સસલો સંતાપ ગયો ?

સસલો જલદીથી ગયો અને ઝાડના દરમાં સંતાઈ ગયો. તે મોટું કાણું નહોતું. સસલો નાનો હતો. તે કાણામાં જઈ શક્યો. શિયાળ કાણાં પાસે આવ્યો, અને સસલાને કાણામાં જોયો.

3 શિયાળ તેને ઘેર શા માટે ગયો ?

શિયાળે કહ્યું. “સસલાલાઈ મેં તમને પકડ્યા છે.”

સસલાએ કહ્યું, “અંદર આવો અને મને પકડો.” શિયાળ કાણામાં જઈ શકતો નહોતો.

શિયાળલાઈ મોટા હતા અને દર નાનું હતું. શિયાળે કહ્યું, “હું મારે ઘેર જઈશ અને કુદાડી લાવીશ.”

C—1 બતકે શું કહ્યું ?

પછી શિયાળલાઈ બતકને કહ્યું, “સસલો આ દરમાં છે. તમે અહીં બેસો: સસલો બહાર આવે નહિ. હું મારે ઘેર જઈ છું. હું કુદાડી લાવીશ, અને કુદાડી વડે કાણું મોટું કરીશ.” બતક દર પાસે બેઠી, શિયાળ તેને ઘેર ગયો.

2 બતકે ઝાડની પાછળ શા માટે ગઈ ?

સસલાએ કહ્યું, “બતક, બતક.”

બતકે કહ્યું, “શું છે ?”

સસલાએ કહ્યું, “ ઝાડના પાછલા ભાગમાં એક નાનું કાણું છે, તેમાં રોટલીના નાનો કકડો છે. હું રોટલીનો કકડો જોઈ શકું છું પણ હું તે લઈ શકતો નથી. ઝાડની પાછળના ભાગમાં આવો અને જુઓ.”

પછી બતક ઝાડના પાછલા ભાગ તરફ ગઈ.

3 સસલાએ શું કર્યું ?

બતક ઝાડના પાછલા ભાગ તરફ ગઈ ત્યારે સસલો ઝાડના આગલા ભાગના કાણામાંથી બહાર આવ્યો અને તેને ઘેર ગયો.

બતકે કહ્યું, “ સસલાભાઈ ત્યાં તો રોટલીનો કકડો નથી.”
પછી બતક ઝાડના આગળના ભાગમાં કાણા પાસે બેઠી.

D—1 શિયાળે બતકને શું કહ્યું ?

શિયાળે તેને ઘેરથી આવ્યો. તેના હાથમાં એક કુહાડી હતી. તેણે બતકને પૂછ્યું.

“ સસલો દરમાં છે ? ”

બતકે કહ્યું, “ તે દરમાં છે. જુઓ, હું દર પાસે બેઠી છું.”

2 શિયાળે સસલાને જોયો ?

ત્યાર પછી શિયાળે કુહાડી વડે દરને વધારે મોટું કર્યું. તેણે સસલાને દરમાં જોયો નહિ. પછી શિયાળે બતકને કહ્યું.

“ સસલો દરમાં નથી ! સસલો શાથી દરમાં નથી ? શા માટે ? ”

3 શિયાળે તથા બતકે શું કર્યું ?

બતકે કહ્યું, “ તે દરમાં છે.”

શિયાળે કહ્યું, “ તે નથી.”

“ તે છે.” “ તે નથી.”

પછી શિયાળે અને બતકે કળયો કર્યો.

4 સસલાએ શું કર્યું ?

સસલો ટેકરી ઉપર તેની ઝુંપડીમાં બેઠો. તેણે તેમને કળયો કરતાં જોયાં. તે ઘણો ખુશ થયો.

Revision Exercises.

- A (1) It is three. (2) Foxes catch hens. (3) These men have ten arms. (4) Rabbits live in the field. (5) Trains go on lines,
- B (1) We put our shoes on our feet. (2) Yes, it is far from here to the river. (3) He is in the water. (4) You can not see because there is dust in your eyes. (5) Mothers wash little boys in the river.
- C (1) We write on a paper with a pen.
 (2) He killed a bear.
 (3) An ant has six feet.
 (4) Men shoot rabbits.
 (5) We put hat on our head.
- D (1) His head is in his hat.
 (2) This man will shoot a bear.
 (3) I do not wash my hands because I have no water.
 (4) Tom does not live in a big house, because he is poor.
 (5) His ass did not go into the water.
- E (1) She will go up to her house.
 (2) No *water*.
 (3) Ducks get food in the water.
 (4) We give a name to a very big man, a gient.

(5) Walls are made of stone.

F (1) Asses stand at noon near a tree or in the house.

(2) *Dick.*

(3) Tom's son hit John's son.

(4) Train killed the boy.

(5) David called Bill.

G (1) My hat is on the table.

(2) Bill has the ass. John has the gold.

(3) (નાની લીટી ઉપર તમારું નામ લખો. મોટી લીટી ઉપર તમારા મિત્રનું નામ લખો.)

(4) The names of mr. Tod's son are Tom and mr. Tod.

(5) The names of Tom's mother are mrs. Johns and Mary.

H (1) The woman has ten children.

(2) The man is in the forest.

(3) No, the lane is not in front of the house.



પ્રાયશ્ચર્યાં આપેલી વાર્તાઓના સ્વાલોના અંગ્રેજીમાં જવાબ.

Lesson 18 The Golden Eggs.

- A 1 The man had no egg.
 2 The man got no eggs from his hen.
 3 The man found a golden egg in the hen's hut.
- B 1 The man said, "I have got a golden egg."
 2 The man hid the egg in the hole.
 3 The man got three golden eggs.
- C 1 The man got ten eggs in ten days.
 2 He made a hole in the field and hid all the ten golden eggs in the hole.
 3 The man said, "There is a large golden egg in the hen."
- D 1 The man got the hen and made a hole in the hen.
 2 The man did not find an egg in the hen.
 3 The man got no eggs from the hen.

Lesson 19 The three Bears.

- A 1 The little boy's home was near a large forest.
 2 The mother said, "Do not go into the forest".
 3 The mother said so because there were bears in the forest.
- B 1 The boy said. " I shall go into the forest.
 2 He saw a hut in the forest.
 3 He saw a table in the hut.

C 1 He saw three bits of bread on the table.
 2 The boy bit the little bit of bread.
 The boy bit the bit of bread.
 The boy bit the big bit of bread.

3 The boy saw three bears.

D 1 He hid in a hole near the hut.
 2 The little bear said, "A boy has eaten my little bit of bread."
 The bear said, "A boy has eaten my bit of bread."

3 The big bear said, "A boy has eaten my big bit of bread."

4 All the three bears said, "We shall bite the little boy."

Lesson 20 Dick and the Giant.

A 1 The woman had one son.
 2 Her son was called Dick.
 3 There was a big Giant in the forest.

B 1 The Giant was called Kormoran.
 2 Kormoran was the king of the forest.
 3 Kormoran caught children and killed them.

C 1 Dick said, "I can kill Kormoran."
 2 Dick made a big hole near the door of Kormoran's house.

3 Dick said to the Giant, "Kormoran, come to me, I shall kill you."

D 1 The Giant fell into the hole, and was killed.

2 Dick found much riches in the house.

3 Men made Dick king.

Lesson-21 Brave David.

- A—1 The woman was not rich.
2 The name of the woman's son was David.
3 David's hut was near the river.
- B—1 There was a big house near David's hut.
2 A rich man and his little child lived in a big house.
3 David's mother was ill.
- C—1 David's mother said, "I shall die."
2 David went to the rich man and said, "My mother is very ill; we have no food: give me food."
3 The rich man said, "No, I will not give you food."
- D—1 The rich man's child fell into the water.
2 David went into the water and saved the child.
3 The rich man gave David gold and food.

Lesson-22 The Giant in the Jar.

- A—1 The man came to a river.
2 He saw a jar in the water near his feet.
3 The jar was made of gold.
- B—1 The man opened the jar.
2 A little man jumped out of the jar.
3 The little man became a Giant.
- C—1 The man said, "Will you give me gold and jewels?"
2 The giant said, "I shall kill you."

3 The man said, "That is not just, you are not a just giant."

D—1 The man said, "You were not in the jar."

2 The giant became little and jumped into the jar.

3 The man shut the jar.

4 The man threw the jar into the river.

Lesson-23 Mr. Fox, Mr. Rabbit and Mrs. Duck.

A—1 Mr. Fox said to Mr. Rabbit, "Come and see the eggs."

2 Mr. Rabbit will ride on the back of Mr. Fox.

3 Mr. Rabbit said to Mrs. Duck, "See, Mr. Fox is my ass, I am riding on his back."

B—I Mr. Fox jumped and threw Mr. Rabbit from his back.

2 Mr. Rabbit hid in a hole in a tree.

3 Mr. Fox went to his house to get an axe.

C—1 Mrs. Duck sat near the hole.

2 Mrs. Duck went to the back of the tree to see a bit of bread.

3 Mr. Rabbit came quickly out of the hole in front of the tree and went to his home.

D—1 Mr. fox said to Mrs. Duck, "Is Mr. Rabbit in the hole?"

2 Mr. Fox did not see Mr. Rabbit.

3 Mr. Fox and Mrs. Duck quarrelled.

4 Mr. Rabbit sat in his house on the hill saw them quarrelling and was very glad.

પ્રાયશઃમાં આવેલા વ્યાકરણના ઉપયોગ બાબત સાધારણ સમજૂતી:—

પાઠ ૧

અંગ્રેજી ભાષામાં પુરુષવાચક સર્વનામ નીચે પ્રમાણે છે.

એકવચન

બહુવચન

પહેલો પુરુષ. હું = I

અમે = We

બીજો પુરુષ. તું = Thou

તમે = You

ત્રીજો પુરુષ તે = {

He
She
it

તેઓ = They

ત્રીજા પુરુષ એકવચનમાં અંગ્રેજી ભાષામાં નર જાતિ માટે He, નારી જાતિ માટે She અને નાન્યતરજાતિ માટે It વપરાય છે.

અંગ્રેજી ભાષામાં વર્તમાનકાળમાં ત્રીજા પુરુષ એકવચન (તે) સાથે જે ક્રિયાપદ વાપરવામાં આવે છે તેને “S” પ્રત્યય લગાડાય છે. જેમકે:—તે બેસે છે He sit-S=sits, He Stands, વગેરે. અંગ્રેજીમાં “to be” થવું, હોવું, ક્રિયાપદનાં દરેક કાળનાં રૂપ અનિયમિત થાય છે તેમાં આ ચોપડીમાં વર્તમાનકાળનાં રૂપ આપ્યાં છે તે નીચે પ્રમાણે છે:—

એકવચન

બહુવચન

પહેલો પુ. I am હું છું.

We are અમે છીએ.

બીજો પુ. Thou art તું છે.

You are તમે છે.

ત્રીજો પુ. He
She
It } is તે છે.

They are તેઓ છે.

પાઠ ૨

અંગ્રેજી ભાષામાં વિભક્તિઓ ત્રણ છે:—

પહેલી (The Nominative case) બીજી (The Objective case), છઠી (The Possessive or Genitive case).

નામને વિભક્તિના પ્રત્યયો લગાડવામાં આવે છે તે બાબત

આમજ પાઠ ૧૫ માં કહેવામાં આવશે પરંતુ સર્વનામને પ્રત્યયો લાગતા નથી તેમાં ૩૫ જુદાં શબ્દ છે. તે નીચે પ્રમાણે છે:—

પહેલો પુ.	Nom.	Obj.	Posse.
	I	Me	My, mine
	We	Us	Our, Ours
બીજો પુ.	Thou	Thee	Thy, Thine
	You	You	Your, Yours
	He	Him	His
ત્રીજો પુ.	She	Her	Her, Hers
	It	It	Its
	They	Them	Their, Theirs

પાઠ-૪ આર્ટિકલ અને પ્રશ્નાર્થ ૩૫.

અંગ્રેજીમાં એવો નિયમ છે કે સામાન્ય નામ એકવચનમાં એકલું વપરાતું નથી. તેના પહેલાં આર્ટિકલ વાપરવામાં આવે છે. આર્ટિકલ એ છે, An અથવા A અને The. An અથવા A નો અર્થ એક થાય છે.

The કોઈ મુકરર પ્રાણી કે પદાર્થ સુચવે છે.

જે નામના પહેલા અક્ષરનો ઉચ્ચાર સ્વર જેવો થતો હોય તે નામનાં પહેલાં “An” આર્ટિકલ વપરાય છે. અને બ્યંજન જેવો થયો હોય તે નામની પહેલાં A આર્ટિકલ વપરાય છે.

જ્યારે એલનાર તથા સાંભળનાર જે વસ્તુ વિષે વાત કરતાં હોય તેને જાણતાં હોય ત્યારે તેના પહેલાં The આર્ટિકલ વપરાય છે.

The આર્ટિકલ એકવચન તથા બહુવચન બન્નેમાં વાપરી શકાય છે અને An અથવા A આર્ટિકલ ફક્ત એક વચનમાં જ વપરાય છે.

દાખલા

An ass, An ant. A tin, A shoe, The tin, The ant

ગુજરાતીમાં પ્રશ્ન પૂછતી વખતે વાક્યરચના બદલવી પડતી

નથી પરંતુ અંગ્રેજીમાં પ્રશ્ન પુછતી વખતે કર્તા પહેલાં ક્રિયાપદ મૂકવામાં આવે છે અને જો ક્રિયાપદ સહાયકારક ન હોય તો “Do” ક્રિયાપદનો ઉપયોગ કરવો પડે છે.

To be, To have, To do, can, shall, will વગેરે સહાયકારક ક્રિયાપદો કહેવાય છે.

અંગ્રેજી વાક્યરચના

સાદી

પ્રશ્નાર્થ

This is an ass.

Is this an ass ?

It is a tin.

Is it a tin ?

That is an ant

Is that an ant ?

ઉપરનાં વાક્યો ઉપરથી જણાશે કે “Is” ક્રિયાપદ સહાયકારક હોવાથી કર્તાની પહેલાં આવ્યું છે.

અંગ્રેજીમાં પ્રશ્નાર્થ સર્વ નામ ત્રણ છે—Who, Which અને What. Who=કોણ; Which=કયો, કથી, કયું; What=કયો, કથી અથવા શું.

When, Where. Why અને How એ પ્રશ્ન ક્રિયા-વિશેષણ છે.

જો વાક્યમાં પ્રશ્નાર્થ ક્રિયાવિશેષણ અથવા પ્રશ્નાર્થ સર્વનામ હોય તો તે ક્રિયાપદ પહેલાં મૂકાય છે. જેમકે—What is this ? What do I do ? What does he see ?

નિષેધાર્થ રૂપ

નિષેધાર્થ કે નકારવાચક ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય અંગ્રેજીમાં “Not” છે. ક્રિયાપદની સાથે “Not” શબ્દ વાપરીએ તો નિષેધાર્થ રૂપ થાય છે.

જ્યારે નિષેધાર્થરૂપ બનાવવું હોય ત્યારે સહાયકારક ક્રિયાપદ અને મુખ્ય ક્રિયાપદની વચ્ચે “Not” મુકાય છે. જેમકે—

I do not see. It is not a net. I do not write. He does not sit.

To do ક્રિયાપદનાં વર્તમાનકાળનાં રૂપ.

એક વચન

બહુ વચન

પહેલો પુ. I do.

We do.

બીજો પુ. Thou dost.

You do.

ત્રીજો પુ. He
She
It } does.

They do.

ભૂતકાળનાં રૂપ.

પહેલો પુ. I did.

We did.

બીજો પુ. Thou didst.

You did.

ત્રીજો પુ. He
She
It } did.

They did.

પાઠ-૬

One (વન) એક

Six (સીક્સ) છ.

Two (ટુ) બે.

Seven (સેવન) સાત.

Three (થ્રી) ત્રણ.

Eight (એઇટ) આઠ.

Four (ફોર) ચાર.

Nine (નાઇન) નવ.

Five (ફાઇવ) પાંચ.

Ten (ટેન) દસ.

To have ક્રિયાપદનાં વર્તમાનકાળનાં રૂપ.

એક વચન

બહુ વચન

પહેલો પુ. I have

We have

બીજો પુ. Thou hast

You have

ત્રીજો પુ. He
She
It } has

They have

To have ક્રિયાપદનાં ભૂતકાળનાં રૂપ.

એકવચન	બહુવચન
પહેલાં પુ. I had	We had.
બીજાં પુ. Thou hadst.	You had.
ત્રીજાં પુ. $\left. \begin{array}{l} \text{He} \\ \text{She} \\ \text{It} \end{array} \right\} \text{had.}$	They had.

પાઠ-૧૦

વાક્યમાં જે “હા” મુખ્ય ક્રિયાપદ હોય અને સ્થળવાચક ક્રીડ શબ્દ સ્પષ્ટ કે અધ્યાહાર હોય તો અંગ્રેજીમાં વાક્યને આરંભે “There” શબ્દ વપરાય છે અને ક્રિયાપદ પછી કર્તા આવે છે. જેમકે:—There are three hens in this street. There is a train on the line.

જે સવાલ પૂછવો હોય તો ક્રિયાપદને “There” ની પહેલાં મૂકવું જેમકે:—Is there a train? Is there a hen?

પાઠ-૧૫

પ્રથમ કહી ગયા છીએ તે પ્રમાણે વિભક્તિઓ ત્રણ છે. નામ, કર્તા અને કર્મની; એટલે પહેલી અને બીજી વિભક્તિના પ્રત્યયો નથી. જેમકે:—A man sits, I see a hen. એ વાક્યોમાં man એ પહેલી વિભક્તિ અને hen બીજી વિભક્તિમાં છે.

છઠ્ઠી વિભક્તિ બતાવવા માટે અંગ્રેજીમાં બે નિશાનીઓ છે. (૧) 's (૨) of.

'નિશાનીને Apostrophe (એપોસ્ટ્રોફી) કહે છે.

's નામને લગાડવાથી છઠ્ઠી વિભક્તિ થાય છે. જેમકે:—Man's house, Son's ass, Woman's tent વગેરે.

Of નિશાની નામની પહેલાં મૂકવામાં આવે છે. જેમકે:—The name of the man, The tent of the son. વગેરે.

પાઠ-૧૮

અંગ્રેજીમાં ભવિષ્યકાળ બતાવવા માટે “Shall અને will એ સહાયકારક ક્રિયાપદો વપરાય છે. સાધારણ નિયમ એવો છે કે ક્રિયાપદને પહેલા પુરૂષમાં Shall અને બીજા પુરૂષમાં Will લગાડવામાં આવે છે. જેમકે:—

એકવચન

બહુવચન

પહેલો પુ.	I Shall read	We shall read.
બીજો પુ.	Thou wilt read	You will read.
ત્રીજો પુ.	We will read	They will read.

પાઠ-૨૦

અંગ્રેજીમાં આગાર્યમાં ક્રિયાપદ મૂળરૂપે વપરાય છે. અને કતા અધ્યાહાર રહે છે. જેમકે:—

Write your name. Come to me. Call me.

પાઠ-૨૧

અંગ્રેજીમાં બે વિશેષણોનો મુકાબલો અથવા સરખામણી કરવી હોય તો જે વિશેષણને વિશેષતા માટે વાપરવામાં આવે તેને “er” લગાડવામાં આવે છે. તેને અંગ્રેજીમાં કમ્પેરેટીવ-(Comparative) ડીગ્રી કહે છે. જેમકે:— Richer, Bigger.

અંગ્રેજી ભાષામાં ક્રિયાપદના નવ કાળ છે.

સાદો વર્તમાનકાળ,	ચાલુ વર્તમાનકાળ,	પૂર્ણ વર્તમાનકાળ,
„ ભૂતકાળ	„ ભૂતકાળ,	„ ભૂતકાળ
„ ભવિષ્યકાળ,	„ ભવિષ્યકાળ	„ ભવિષ્યકાળ

ઉપરના નવ કાળમાંથી પ્રાયઃમરમાં સાદો વર્તમાન, સાદો ભૂત, અને સાદો ભવિષ્યકાળ, પૂર્ણ વર્તમાન કાળ તથા પૂર્ણ ભૂતકાળ વપરાયો છે, માટે તેની સમજૂતિ નીચે પ્રમાણે છે.

સાદો વર્તમાનકાળ

વર્તમાનકાળમાં એકવચનના બીજા તથા ત્રીજા પુરુષના પ્રત્યયો છે. બીજા પુરુષનો "est" અને ત્રીજા પુરુષનો "s" પ્રત્યય છે. આક્રીનાં રૂપો ક્રિયાપદ એકલું મુકવાથી થાય છે. જેમકે:

પહેલો પુ. I read We read
બીજો પુ. Thou readest You read
ત્રીજો પુ. He reads They read

નોટ—બીજા પુરુષ વિષે પ્રાયશઃમાં કોઈપણ રૂપ આવ્યું નથી. એટલે તે વિષે આજળ જ્યારે વિગત આવશે ત્યારે વિગતવાર લખવામાં આવશે.

સાદો ભૂતકાળ.

અંગ્રેજીમાં ક્રિયાપદને "ed" પ્રત્યય લગાડવાથી ભૂતકાળ અને ભૂતકૃદંત થાય છે. જેમકે:—Add-ed=ઉમેર્યા. Call-ed= બોલાવ્યા. વગેરે.

નોટ—કેટલાંક ક્રિયાપદોનો ભૂતકાળ અનિયમિત થાય છે. જેમકે:—
give નો gave. go નો went. વગેરે.

આવાં ક્રિયાપદો જે પ્રાયશઃમાં વપરાયાં છે તેનું લીસ્ટ પાછળ આપવામાં આવ્યું છે.

to add ક્રિયાપદનાં ભૂતકાળનાં રૂપો નીચે પ્રમાણે છે.

પહેલો પુ. મેં ઉમેર્યું. I added અમે ઉમેર્યું We added
બીજો પુ. તે „ Thou added-st તમે „ You added
ત્રીજો પુ. તેણે „ He added તેમણે „ They added

નોટ:—ભૂતકાળમાં ફક્ત બીજા પુરુષના એકવચનનો "st" પ્રત્યય છે.

સાદા ભવિષ્યકાળનાં રૂપો પાઠ ૧૮ માં આપવામાં આવ્યાં છે તે જોઈ લેવાં. કોઈ પણ ક્રિયાપદનો પૂર્ણકાળ બનાવવો હોય તો તે ક્રિયાપદ ભૂતકૃદંતની પહેલાં "To have" ક્રિયાપદનાં રૂપ મુકવાં. પૂર્ણ વર્તમાનકાળ બનાવવો હોય તો "To have" નાં વર્તમાન કાળનાં રૂપ લખવાં અને ભૂતકાળ બનાવવો હોય તો "To have" નાં ભૂતકાળનાં રૂપ લખવાં. "To have" ક્રિયાપદનાં વર્તમાન તથા ભૂતકાળનાં રૂપ નીચે પ્રમાણે છે.

વર્તમાનકાળ.

પહેલો પુ. I have	We have
બીજો પુ. Thou hast	You have
ત્રીજો પુ. He has	They have

ભૂતકાળ

પહેલો પુ. I have	We have
બીજો પુ. Thou hadst	You had
ત્રીજો પુ. He had	They had

ક્રિયાપદના મૂળ રૂપને “ed” લગાડવાથી ભૂતકૃદંત થાય છે.

કેટલાંક ક્રિયાપદ અનિયમિત છે તે પાછળ આપ્યાં છે.

“To add” ક્રિયાપદના પૂર્ણ વર્તમાનકાળનાં રૂપો

પહેલો પુ. I have added	We have added
બીજો પુ. Thou hast added	You have added
ત્રીજો પુ. He has added	They have added

“To add” ક્રિયાપદનો પૂર્ણ ભૂતકાળ.

પહેલો પુ. I had added	We had added
બીજો પુ. Thou hadst added	You had added
ત્રીજો પુ. He had added	They had added

પ્રાયઃમરમાં આપેલાં અનિયમિત ક્રિયાપદોનાં ભૂતકાળ તથા
ભૂતકૃદંતનાં રૂપ—

ક્રિયાપદ	ભૂતકાળ	ભૂતકૃદંત
Sit	Sat	Sat
Write	Wrote	Written
Stand	Stood	Stood
Be	Was	Been
See	Saw	Seen

Do	Did	Done
Set	Set	Set
Put	Put	Put
Have	Had	Had
Hit	Hit	Hit
Shoot	Shot	Shot
Send	Sent	Sent
Throw	Threw	Thrown
Hide	Hid	Hidden
Lead	Led	Led
Read (१६)	Read (२५)	Read (२५)
Shut	Shut	Shut
Fall	Felt	Fallen
Make	Made	Made
Say	Said	Said
Find	Found	Found
Go	Went	Gone
Bite	Bit	Bitten
Come	Came	Came
Catch	Cought	Caught
Can	Could	Could
Shall	Should	Should
Will	Would	Would
Give	Gave	Given
Die	Died	Dead
Become	Became	Became
Ride	Rode	Ridden

નવા મીનીંગો

ન્યુ મેથડ શૉર્ટ પ્રાયમરના મીનીંગ

ન્યુ મેથડ રીડર નં. ૧ B ના મીનીંગ.

ન્યુ મેથડ રીડર નં. ૨ ના મીનીંગ.

ઈંગ્લીશ રીડર વિધાઉટ ટીચર્સ રીડર થર્ડના મીનીંગ.

ઈંગ્લીશ રીડર વિધાઉટ ટીચર્સ રીડર ફોર્થના મીનીંગ.

અમારા તરફથી બહાર પડેલા મીનીંગો ગ્લોબ
ક્ષાગળમાં વિદ્યાર્થીઓને દરેક રીતે ઉપયોગી થઈ
પડે તેવા તૈયાર કરવામાં આવેલા છે.

ગુજરાત સાહિત્ય મંદિર

ગાંધી રોડ-અમદાવાદ

Published by

Chhotalal Maganlal Shah

Gandhi Road, Ahmedabad

And Printed by

Mulchandbhai Trikamlal Patel,

Suryaprakash Printing Press.

Pankore naka, Ahmedabad.

